

# CATALOGUE OF LIGHT SOURCES

## TESLA

HOLEŠOVICE  
AKCIOVÁ SPOLEČNOST



## SHOPS:

### 1. Factory PRAHA

#### Retail

Jankovcova 15 (entry from Dělnická)  
170 04 Praha 7  
tel.: 02/87 80 00

#### Wholesale

Jankovcova 15 (entry from Dělnická)  
170 04 Praha 7  
tel.: 02/80 58 93

### 2. Factory ÚSTÍ NAD LABEM

#### Wholesale

Jateční 241  
400 21 Ústí nad Labem  
tel.: 047/560 10 28  
fax: 047/560 12 83

### 3. Factory BRNO

#### Wholesale

Kaštanová 62  
658 36 Brno  
tel.: 05/4521 9826  
fax: 05/4521 9741

### 4. Factory KRÁLÍKY

#### Wholesale

Pivovarská 393  
561 69 Králíky  
tel.: 0446/931 483  
fax: 0446/931 494

### 5. Factory JABLONEC nad NISOU

#### Wholesale

tř. 5. května 23  
466 21 Jablonec nad Nisou  
tel.: 0428/218 11  
fax: 0428/255 64

### 6. Factory LENEŠICE

#### Wholesale

Vrchlického 412  
439 23 Lenešice  
tel.: 0395/792 32  
fax: 0395/30 32

## TRADE CONTACT

TESLA Holešovice a.s. Praha  
Trading company  
Jankovcova 15  
170 04 Praha 7

tel.: 02/6671 0901  
02/87 56 03  
telefax: 02/6671 0062  
02/6671 0483

# CATALOGUE OF LIGHT SOURCES



# **CONTENTS:**

## **GENERAL LIGHTING SERVICE LAMPS**

- Clear or frosted incandescent lamps rated up to 200 W
- Long life lamps
- Decorative, candle, pear-shaped and tubular lamps
- Linear tungsten halogen lamps
- Vibration proof lamps
- Low voltage lamps

## **MINIATURE LAMPS**

- Bicycle lamps
- Torch lamps
- Radio scales lamps
- Other miniature lamps

## **LAMPS FOR SPECIAL LIGHTING APPLICATIONS**

- Lamps for floodlights
- Projector lamps
- Sound exciter lamps
- Enlarger lamps
- Studio tungsten halogen lamps
- Projector tungsten halogen lamps
- Tungsten halogen low-voltage lamps
- Lamps for medical instruments
- Tungsten halogen infra-red lamps

## **AUTOMOTIVE LAMPS**

- Headlight lamps
- Stop-light lamps
- Auxiliary lamps
- Festoon lamps
- Service boxes of 12 V lamps
- Service boxes of 24 V lamps

## **LAMPS FOR OTHER TRAFFIC APPLICATIONS**

- Lamps for airport signal lights
- Tungsten halogen lamps for airport signal lights
- Lamps for aircraft lights
- Bicycle lamps

# NEW PRODUCTS

## **FLUORESCENT LAMPS**

- Linear fluorescent lamps
- Single based compact fluorescent lamps

## **HIGH-PRESSURE MERCURY LAMPS**

- Mercury lamps
- Clear mercury lamps
- Mercury lamps with sunlike effects

## **HIGH-PRESSURE SODIUM LAMPS**

- Sodium lamps with a clear tubular envelope
- Sodium lamps with an elliptical coated envelope

## **METAL HALIDE LAMPS**

- Metal halide lamps with a clear tubular envelope
- Metal halide lamps without envelope
- Metal halide lamps with an elliptical coated envelope

## **IGNITORS FOR HIGH PRESSURE DISCHARGE LAMPS**

- Thyristor ignitors
- Glow starters

## **NEON LAMPS**

- Glow lamps
- Indicator lamps

## **LUMINAIRES FOR COMPACT LAMPS**

- Types DZ 1
- Types DZ 3-4

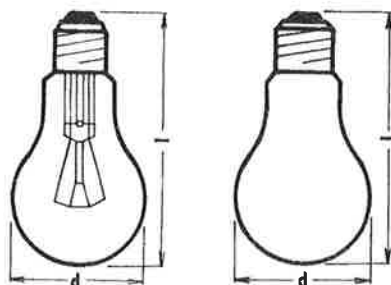
# GENERAL LIGHTING SERVICE LAMPS

These are conventional incandescent light sources. The main advantages of these devices are low price and easy operation in different types of luminaires.

This range of lamps includes:

- Clear or frosted incandescent lamps rated up to 200 W
- Long life lamps
- Decorative, candle, pear-shaped and tubular lamps
- Linear tungsten halogen lamps
- Vibration proof lamps
- Low voltage lamps

## CLEAR OR FROSTED INCANDESCENT LAMPS RATED UP TO 200 W

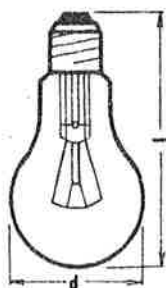


Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base*)	d mm	l mm	Packing pcs
125	25	260	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	40	490	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	60	820	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	75	1070	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	100	1560	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	150	2460	1000	E 27	80±1	159±3.5	100
125	200	3360	1000	E 27	80±1	159±3.5	50
225	25	230	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	40	415	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	60	715	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	75	950	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	100	1350	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	150	2180	1000	E 27	68±0.8 80±1	117±3.5 159±3.5	100
225	200	3010	1000	E 27	80±1	159±3.5	50
240	25	225	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	40	410	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	60	700	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	75	930	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	100	1330	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	150	2160	1000	E 27	68±0.8 80±1	117±3.5 159±3.5	100
240	200	2980	1000	E 27	80±1	159±3.5	50

\*) Type B 22d is available in agreement with the manufacturer

## LONG LIFE LAMPS

With life of more than 1000 hours, lamps are ideal for application in hardly accessible luminaires and locations with long interval maintenance.

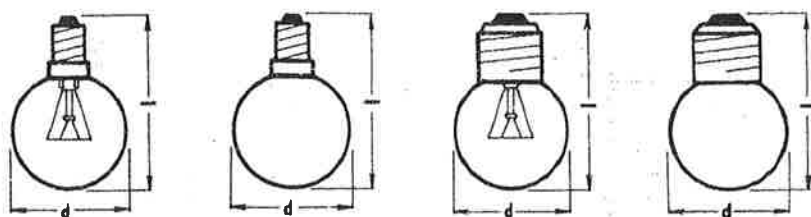


Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base*)	d mm	l mm	Packing pcs
225	40	360	2500	E 27	60±1	102±2	100
225	40	300	5000	E 27	60±1	102±2	100
225	60	620	2500	E 27	60±1	102±2	100
225	60	540	5000	E 27	60±1	102±2	100
225	75	700	5000	E 27	60±1	102±2	100
225	100	1170	2500	E 27	60±1	102±2	100
225	100	1000	5000	E 27	60±1	102±2	100

\*) Lamps having base type B 22d are available in agreement with the manufacturer.

## CLEAR OR FROSTED DECORATIVE LAMPS

These are conventional incandescent filament lamps designed for application in adequate luminaires in all locations where standard lamps can not be used due to a shortage of space or for aesthetic reasons.



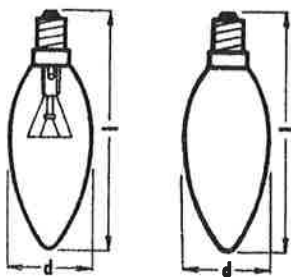
Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base*)	d mm	l mm	Packing pcs
24*)	25	234	1000	E 27	45±1	69.5±3.5	100 (180)
225	25	185	1000	E 14	45±1	73.5±3.5	100 (180)
225	25	185	1000	E 27	45±1	69.5±3.5	100 (180)
225	40	370	1000	E 14	45±1	73.5±3.5	100 (180)
225	40	370	1000	E 27	45±1	69.5±3.5	100 (180)
230	60	600	1000	E 14	45±1	73.5±3.5	100 (180)
230	60	600	1000	E 27	45±1	69.5±3.5	100 (180)
240	25	160	1000	E 14	45±1	73.5±3.5	100 (180)
240	25	160	1000	E 27	45±1	69.5±3.5	100 (180)
240	40	350	1000	E 14	45±1	73.5±3.5	100 (180)
240	40	350	1000	E 27	45±1	69.5±3.5	100 (180)

\*) In agreement with the manufacturer



## CLEAR OR FROSTED CANDLE LAMPS

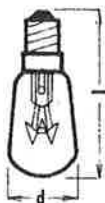
These lamps are designed for decorative interior luminaires.



Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
225	25	185	800	E 14	35±0.5	96.5±3.5	200 (240)
225	40	370	800	E 14	35±0.5	96.5±3.5	200 (240)
230	60	600	800	E 14	35±0.5	96.5±3.5	200 (240)
240	25	160	800	E 14	35±0.5	96.5±3.5	200 (240)
240	40	350	800	E 14	35±0.5	96.5±3.5	200 (240)

## PEAR-SHAPED LAMPS

With enhanced vibration-proofness.

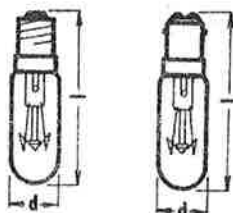


Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base*)	d mm	l mm	Packing pcs
24	25	234	1000	E 14	28±0.5	63.5±3.5	340 (430)
24	25	234	1000	B 15d	28±0.5	62±3.5	340 (430)
110	25	235	1000	E 14	28±0.5	63.5±3.5	340 (430)
225	15	94	1000	E 14	28±0.5	63.5±3.5	340 (430)
225	25	185	1000	E 14	28±0.5	63.5±3.5	340 (430)
225	25	185	1000	B 15d	28±0.5	62±3.5	340 (430)
240	15	92	1000	E 14	28±0.5	63.5±3.5	340 (430)
240	25	180	1000	E 14	28±0.5	63.5±3.5	340 (430)
240	25	180	1000	B 15d	28±0.5	62±3.5	340 (430)



### TUBULAR LAMPS OF 18 x 65

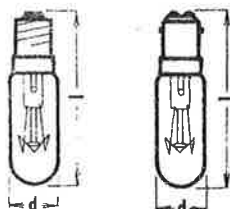
These lamps are specially designed for signalling and special use luminaires.



Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
25	15	116	600	E 14	18±0.5	65±3.5	400
25	15	116	600	B 15d	18±0.5	63.5±3.5	400
60	15	104	600	E 14	18±0.5	65±3.5	400
60	15	104	600	B 15d	18±0.5	63.5±3.5	400
150	15	86	600	E 14	18±0.5	65±3.5	400
150	15	86	600	B 15d	18±0.5	63.5±3.5	400
240	15	67	2000	E 14	18±0.5	65±3.5	400
240	15	67	2000	B 15d	18±0.5	63.5±3.5	400

### TUBULAR LAMPS OF 25 x 85

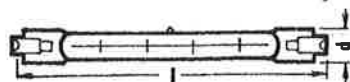
These lamps are specially designed for signalling and special use luminaires.



Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
60	10	64	800	E 14	25±0.5	85±3.5	380
60	10	64	800	B 15d	25±0.5	85±3.5	380
230	25	135	2000	B 15d	25±0.5	85±3.5	400
240	25	135	2000	B 15d	25±0.5	85±3.5	400

### LINEAR TUNGSTEN HALOGEN LAMPS

These are incandescent light sources with an increased efficacy. Intended for use in special luminaires, the linear halogen lamps fit a variety of indoor and outdoor lighting applications, particularly in all cases where good colour rendition is of primary importance.

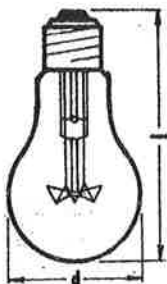


Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	Recommen- ded fuse A	d max mm	l max mm	Packing pcs
HXJ 500	225	500	9 500	1000	R7s-15	4	12	117.0	70
HXJ 1000	225	1000	22 000	1000	R7s-15	6	12	189.1	100
HXJ 1500	225	1500	33 000	1000	R7s-15	10	12	254.1	100
HXJ 1000	240	1000	22 000	1000	R7s-15	6	12	189.1	100
HXJ 1500	240	1500	33 000	1000	R7s-15	10	12	254.1	100

- Notes:
- Operating position horizontal within ±4°
  - Operating temperature of tungsten halogen lamp envelope is limited to 1073 K (800°C)
  - Maximum permissible temperature of vacuum seal 623 K (350°C) and the temperature of the lamp envelope should be above 523 K (250°C)
  - It is recommended that linear halogen lamps are fuse protected individually.
  - Tungsten halogen lamps are to be cleaned with alcohol, after any manipulation, installation or contamination.

## VIBRATION PROOF LAMPS

These are gas-filled single-coil vibration proof lamps intended for use in installation exposed to heavy vibrations. Featuring long life, the vibration proof lamps are specially designed for traffic light application.



Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base*)	d mm	l mm	Packing pcs
125	25	190	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	40	320	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	60	490	1000	E 27	60±1	102±2	100
125	100	1190	1500	E 27	60±1	102±2	100
225	25	185	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	40	300	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	60	470	1000	E 27	60±1	102±2	100
225	60	360	5000	E 27	60±1	102±2	100
225	75	710	1500	E 27	60±1	102±2	100
225	100	1080	1500	E 27	60±1	102±2	100
240	25	180	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	40	280	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	60	450	1000	E 27	60±1	102±2	100
240	75	680	1500	E 27	60±1	102±2	100
240	100	1060	1500	E 27	60±1	102±2	100

\*) Type B 22d is available in agreement with the manufacturer.

## LOW-VOLTAGE LAMPS

These lamps are designed for emergency and safety lighting of escape areas.



Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
6	5	27	200	E 14	18±0.5	38.5±1	1000
12	5	27	200	E 14	18±0.5	38.5±1	1000
24	5	33	200	E 14	18±0.5	38.5±1	1000

# MINIATURE LAMPS

Due to their small dimensions, all lamps whose length is smaller than 30 mm and whose diameter is less than 18 mm are called miniature lamps. Designed to operate within a temperature range from 243 to 323 K (-30 to +50°C), these lamps are resistant to vibrations. They have special lighting applications.

This range of lamps includes:

- Torch lamps
- Radio scales lamps
- Other miniature lamps

## TORCH LAMPS



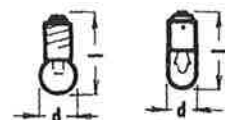
Reference No.	Voltage V	Current A	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
311 221 200	2.2	0.18	2.5	10	E 10	11-0.5	23±1	2400
311 311 200	2.5	0.10	1.5	15	E 10	11-0.5	23±1	2400
311 331 200	2.5	0.20	2.0	15	E 10	11-0.5	23±1	2400
311 351 200	2.5	0.30	5.0	15	E 10	11-0.5	23±1	2400
311 431 200	3.5	0.20	4.5	15	E 10	11-0.5	23±1	2400
311 551 200	3.8	0.30	5.5	15	E 10	11-0.5	23±1	2400

## RADIO SCALES LAMPS



Reference No.	Voltage V	Current A	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
312 121 100	1.5	0.2	0.5	1000	E 10	11-0.5	22.5±1	2400
312 711 100	12.0	0.1	1.5	5000	E 10	11-0.5	23±1	2400
312 441 100	6.3	0.3	8.0	1000	E 10	10.5-0.5	28±1	2400

## OTHER MINIATURE LAMPS



Reference No.	Voltage V	Current A	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
319 112 511	1.0	0.550	1.0	500	E 10	11-0.5	22.5±1	2400
319 121 511	1.4	0.075	0.5	50	E 10	11-0.5	22.5±1	2400
319 132 421	2.5	0.500	4.0	200	E 10	15-0.5	27±1	2400
319 162 115	4.0	0.300	4.0	200	BA 9s	11-0.5	23±1	2400
319 162 421	4.0	0.500	5.0	200	E 10	15-0.5	27±1	2400
319 181 311	6.0	0.050	0.5	200	E 10	11-0.5	22.5±1	2400
319 182 421	6.0	0.500	13.0	200	E 10	15-0.5	27±1	2400
319 182 721	6.0	0.800	20.0	200	E 10	15-0.5	27±1	2400
319 211 321	12.0	0.250	12.0	200	E 10	11-0.5	23.5 max.	2400
319 255 411	24.0	3 W	-	200	E 10	11-0.5	23±1	2400
319 251 661	24.0	0.100	18.0	200	E 10	11-0.5	23.5 max.	2400
319 251 655	24.0	0.100	18.0	5000	BA 9s	9.2-0.2	23±1	2400

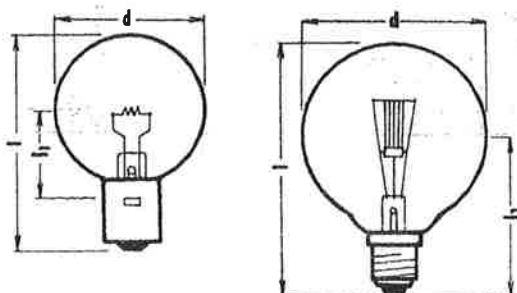
# LAMPS FOR SPECIAL LIGHTING APPLICATIONS

This range of lamps includes:

- Lamps for floodlights
- Projector lamps
- Sound exciter lamps
- Enlarger lamps
- Studio tungsten halogen lamps
- Projector tungsten halogen lamps
- Tungsten halogen low voltage lamps
- Lamps for medical instruments
- Tungsten halogen infra-red lamps

## LAMPS FOR FLOODLIGHTS

These are conventional incandescent lamps used in conventional lighting systems.



Reference No.	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l/l <sub>1</sub> mm	Packing pcs
241 355 110	24	200	3240	200	BA 20s	50±1	72±2/31±1	50
241 516 340	110	500	8300	200	E 27	100±1	138±5/107±2.5	30

## PROJECTOR LAMPS

Reference No.	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l/l <sub>1</sub> mm	Packing pcs	Fig.
242 204 100	12.0	100.0	1500	25	BA 15s	26±1	80-6/35±1	340	A
243 115 111	6.3	5.0	20	400	BA 9s	15-0.5	30 max./-	100	B
243 115 161	6.3	5.0	20	400	E 10	15-0.5	30 max./-	100	B
243 117 161	12.0	5.0	27	200	E 10	15-0.5	27±1/min. 18	10	C
243 127 161	12.0	5.2	21	75	E 10	15±0.5	27±1/5±1	100	D
243 142 136	4.0	10.0	80	500	BA 15d	34±1	54±2/35±1.5	190	E
243 154 132	6.0	15.0	158	100	BA 15d	19±0.5	48-2/8±0.5	480	F
243 157 132	12.0	15.0	158	100	BA 15d	19±0.5	48-2/8±0.5	480	F
243 157 142	12.0	15.0	250	20	BA 15s	19±0.5	54±2/27±1	400	G
243 187 137	12.0	35.0	535	75	BA 15d	42±1	70±2/47±1	40	H
243 187 216	12.0	35.0	595	50	BA 15s	35±1	54±1.5/28±1	100	I
243 187 226	12.0	35.0	630	50	BA-15s	35±1	54±1.5/30±1	100	J
243 217 155	12.0	50.0	800	100	BA 20d	32±0.5	67±2/40±1.5	100	K
243 217 157	12.0	50.0	800	100	BA 20d	42±1	67±3/40±2	100	L
243 514 121	6.0	0.5A	19	200	BA 10s	15±0.5	27±1/7.5	100	M

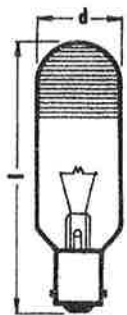


Fig. A



Fig. B



Fig. C



Fig. D

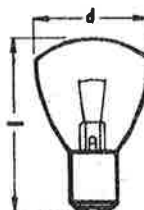


Fig. E

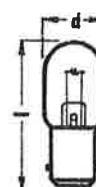


Fig. F

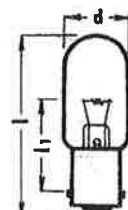


Fig. G

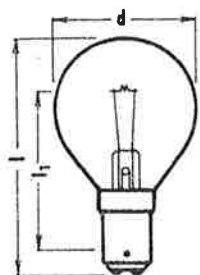


Fig. H

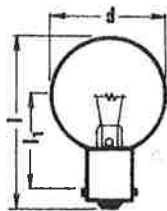


Fig. I

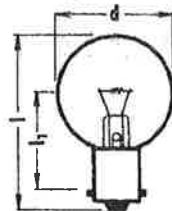


Fig. J

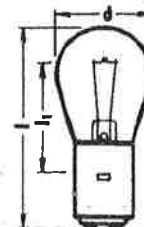


Fig. K

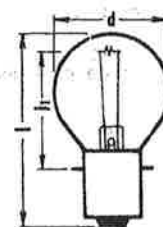


Fig. L

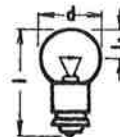


Fig. M

### SOUND EXCITER LAMPS

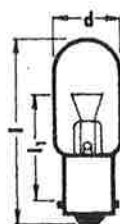


Fig. A

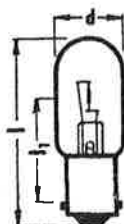


Fig. B

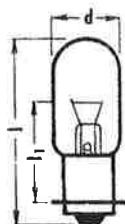
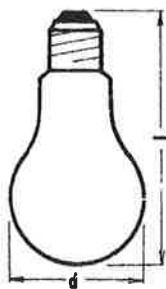


Fig. C

Reference No.	Voltage V	Wattage A	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l/l <sub>1</sub> mm	Packing pcs	Fig
244 111 110	6	5	300	100	BA 15s	19±0.5	53±1.5/28.5±1	400	A
244 111 120	6	5	300	75	BA 15s	19±0.5	54±2/29±1	200	B
244 112 130	6	5	300	75	H 15s	19±0.5	52.5±1.5/26±0.2	800	C

### ENLARGER LAMPS

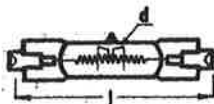
These lamps have an opal bulb, their base being provided with a stamp.



Reference No.	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
261 131 000	225	40	300	1000	E 27	60±1	102±3.5	150
261 231 000	225	60	540	1000	E 27	60±1	102±3.5	150
261 331 000	225	75	720	1000	E 27	60±1	102±3.5	150
261 431 000	225	100	1060	1000	E 27	60±1	102±3.5	150
261 531 000	225	150	1780	1000	E 27	80±1	159±3.5	50
261 631 000	225	200	2480	1000	E 27	80±1	159±3.5	50

## STUDIO TUNGSTEN HALOGEN LAMPS

These are linear lamps intended for use in studio and portable floodlights.



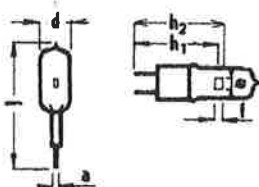
Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Colour temperature K	Life h	d max mm	l max mm	Packing pcs
421 211 121	HFP 650	125	650	20 000	3400	15	12	125.1	70
421 321 322	HFP 800	225	800	22 000	3400	15	15	78.3	100
421 421 121	HFP 1000	225	1000	31 000	3400	15	12	125.1	70
421 423 221	HFB 1000	225	1000	26 000	3200	200	12	189.1	100

Note: - All types of studio halogen lamps use base R7s

- Operating position horizontal within  $\pm 4^\circ$
- Operating temperature of halogen lamp envelope is limited to 1073 K (800°C)
- Maximum permissible temperature of vacuum seal 623 K (350°C) and the temperature of the lamp envelope should be above 523 K (250°C)
- It is recommended that linear halogen lamps are protected individually by a 6A fuse
- Halogen lamps are to be cleaned with alcohol after any manipulation, installation or contamination.

## PROJECTOR TUNGSTEN HALOGEN LAMPS

Featuring a high filament concentration, these lamps are designed for optical systems with forced cooling.



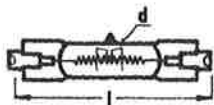
Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Colour temperature K	Life h	Base	Recommended fuse A
431 231 121	HPS 50	12	50	1400	3400	50	G 6.35	6
431 431 122	HPS 100	12	100	3000	3400	50	GY 6.35	15
431 551 221	HPS 150	24	150	5000	3400	50	G 6.35	10
431 651 321	HPS 250	24	250	8500	3400	50	G 6.35	15

## LAMP DIMENSIONS

Type	a mm	d max. mm	h <sub>1</sub> mm	h <sub>2</sub> mm	l max. mm	e mm	f mm
HPS 50	1.00	11.5	30 $\pm$ 0.25	-	44	3.3 $\pm$ 0.25	1.6 $\pm$ 0.1
HPS 100	1.25	11.5	-	31.15 $\pm$ 0.25	44	4.2 $\pm$ 0.3	2.3 $\pm$ 0.15
HPS 150	1.00	13.5	-	32 $\pm$ 0.5	50	5.8 $\pm$ 0.4	2.9 $\pm$ 0.2
HPS 250	1.00	13.5	33 $\pm$ 0.25	-	55	7 $\pm$ 0.7	3.5 $\pm$ 0.35

Note: - Operating position vertical with lamp base downwards  $\pm 90^\circ$

- Projection halogen lamps are packed 200 pieces to package
- Operating temperature of halogen lamp envelope is limited to 1073 K (800°C)
- Maximum permissible temperature of vacuum seal 623 K (350°C) and the temperature of the lamp envelope should be above 523 K (250°C)
- It is recommended that halogen lamps are fuse protected individually
- Halogen lamps are to be cleaned with alcohol after any manipulation, installation or contamination.

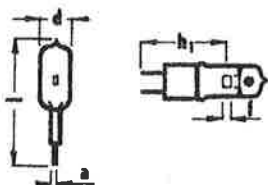


Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Colour temperature K	Life h	d max mm	l max mm	Packing pcs
433 114 121	HPZ 600	225	600	15 500	3200	75	15	78.3	100

Note: - Operating position vertical with lamp base downwards  $\pm 90^\circ$

- Projection halogen lamps are packed 200 pieces to package
- Operating temperature of halogen lamp envelope is limited to 1073 K (800°C)
- Maximum permissible temperature of vacuum seal 623 K (350°C) and the temperature of the lamp envelope should be above 523 K (250°C)
- It is recommended that halogen lamps are protected individually
- Halogen lamps are to be cleaned with alcohol after any manipulation, installation or contamination.

## TUNGSTEN HALOGEN LOW VOLTAGE LAMPS



Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Colour temperature K	Life h	Base	Recommended fuse A
413 522 222	HXJ 50	12	50	850	2800	1000	G 6.35	6

### Dimensions (mm)

a	d	h <sub>1</sub>	l	e	Ø f
1±0.05	11.5	30±0.5	44	4.5±0.5	1.55±0.15

Note: - Operating position vertical with lamp base downwards  $\pm 90^\circ$   
 - Projection halogen lamps are packed 200 pieces to package  
 - Operating temperature of halogen lamp envelope is limited to 1073 K (800 °C)  
 - Maximum permissible temperature of vacuum seal 623 K (350 °C) and the temperature of the lamp envelope should be above 523 K (250 °C)  
 - It is recommended that halogen lamps are fuse protected individually  
 - Halogen lamps are to be cleaned with alcohol after any manipulation, installation or contamination.

## LAMPS FOR MEDICAL INSTRUMENTS

These lamps have dimensions and forms necessary for an application in special medical instruments.

Reference No.	Voltage V	Current A	Life h	Packing pcs	Base	Application	Fig.
292 111 110	2.5	0.14	15	100	M 1	bronchoskop	A
292 111 220	2.5	0.14	15	100	S 1	cystoskop	B
292 111 320	2.5	0.14	15	100	P 5	cystoskop	C
292 111 420	2.5	0.14	15	100	P 3	cystoskop	D
292 111 530	2.5	0.14	15	100	M 2	laryngoskop	E
292 111 610	2.5	0.14	15	100	H 1	bronchoskop	F
292 111 720	2.5	0.14	15	100	P 1	cystoskop	G
292 221 840	2.6	0.20	25	100	M 3.5	otoskop	H
292 321 960	4.0	0.20	25	100	M 3.5	anoskop, dentistry	I

Note: Produced specially for medical equipment only

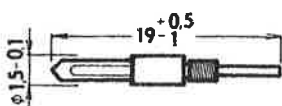


Fig. A

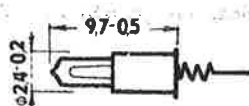


Fig. D

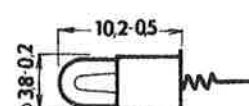


Fig. G

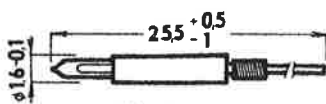


Fig. B

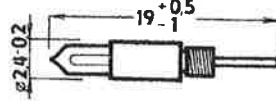


Fig. E

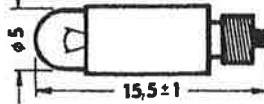


Fig. H

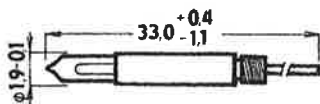


Fig. C

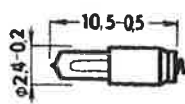


Fig. F

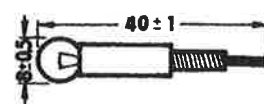


Fig. I



## TUNGSTEN HALOGEN INFRA-RED LAMPS

These are modern infra-red radiation sources.

Design HIY – infra-red heating

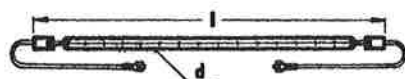
Design HI – thermal copiers

Active length of filament:

– 850 W 332 $\pm$ 4 mm



Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life	Base	Diameter max. mm	Length mm l/l <sub>1</sub>	Packing pcs
441 121 312x	HIY 500Δ	230	500	4000+	5000	Strip	12	$\frac{353\pm4}{243\pm35}$	100
441 421 412	HIY 1000Δ	230	1000	8000+	5000	Strip	12	$\frac{478\pm4}{368\pm3}$	70



441 313 211	HI 850Δ	225	850	5300++	50 000 pulses	Ceramic body with stranded wire	13	$\frac{399\pm3}{xx}$	70
-------------	---------	-----	-----	--------	------------------	--	----	----------------------	----

Note: – Operating position horizontal within  $\pm 4^\circ$

– Operating temperature of halogen lamp envelope is limited to 1073 K (800°C)

– Maximum permissible temperature of vacuum seal 623 K (350°C) and the temperature of the lamp envelope should be above 523 K (250°C)

– It is recommended that halogen lamps are protected individually

– Halogen lamps are to be cleaned with alcohol after any manipulation, installation or contamination.

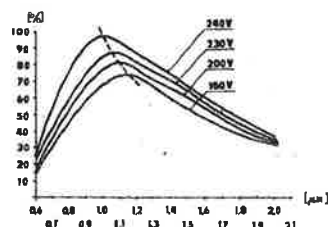
x Only when agreed with the manufacturer

xx Wire length 155 $\pm$ 2.5

+ Colour temperature 2400 K

++ Colour temperature 2200–2400 K

Δ Recommended fuse 6A



Radiated IR power vs. voltage

# AUTOMOTIVE LAMPS

These lamps are designed for motor vehicles and they should meet all the relevant international recommendations. Voltage drops should be compensated by using such wire cross section that the specified voltage can be maintained. (With a voltage drop of up to 20 percent, the luminous flux decreases by more than 50 percent of its nominal value).

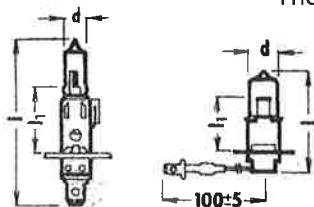
This range of lamps includes:

- Headlight lamps
- Stop-light lamps
- Auxiliary lamps
- Festoon lamps
- Service boxes

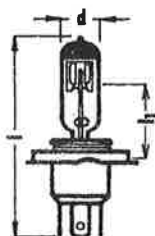
## HEADLIGHT LAMPS

These are highly efficient modern light sources

These lamps are provided with the ECE mark.



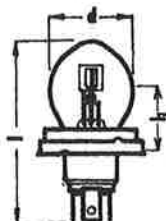
Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Life h	Base	d mm	l <sub>1</sub> mm
451 323 213	H 1	12	55	225	P 14.5s	8.5 max.	<u>49 max.</u> 25±0.25
451 433 213	H 1	24	70	225	P 14.5s	8.5 max.	<u>49 max.</u> 25±0.25
451 323 314	H 3	12	55	225	PK 22s	11.5 max.	<u>33 max.</u> 18±0.5
451 433 314	H 3	24	70	225	PK 22s	11.5 max.	<u>33 max.</u> 18±0.5



These lamps are used for auxilliary, driving and fog lights of motor vehicles

These lamps are designed for headlights of motor vehicles

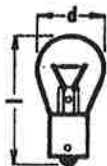
452 121 111	H 4	12	60/55	150/300	P 43t-38	16.5 max.	<u>80 max.</u> 28.5±0.45 0.25
452 232 111	H 4	24	75/70	150/300	P 43t-38	16.5 max.	<u>80 max.</u> 28.5±0.45 0.25



These are classical double-filament lamps intended for headlight of motor vehicles.

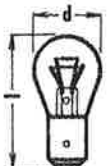
222 152 310	RZ	12	45/40	150/300	P 45t-41	35±1	<u>~77</u> 28.5±0.35
222 163 310	RZ	24	55/50	150/300	P 45t-41	35±1	<u>~77</u> 28.5±0.35

## STOP-LIGHT LAMPS



These lamps are designed for flasher- and stop-lights.

Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Life h	Base	d max. mm	l max. mm
223 152 200	P 21 W	6	21	100	BA 15s	25.8	52.5
223 252 200	P 21 W	12	21	100	BA 15s	25.8	52.5
223 352 200	P 21 W	24	21	100	BA 15s	25.8	52.5

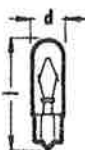


These lamps are used for combined stop- and tail-lights. They are provided with the ECE mark.

223 163 200*)	P 21/5 W	6**)	21/5	100/1000	BAY 15d	25.8	52.5
223 263 200	P 21/5 W	12	21/5	100/1000	BAY 15d	25.8	52.5
223 363 200	P 21/5 W	24	21/5	100/1000	BAY 15d	25.8	52.5

\*) In agreement with the manufacturer

## AUXILIARY LAMPS



These lamps are used for side-lights and interior illumination.

Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Life h	Base	d max. mm	l max. mm
229 212 314		12	1.2	1000	W2x4.8d	5.8	20



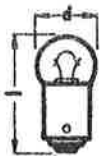
229 114 218		6	2	200	BA 9s	9.2	23±1
229 214 217**)		12	2	200	BA 9s	9.2	23±1
229 214 216		12	2	200	BA 9s	9.2	23±1
229 314 216*)		12	2	200	BA 9s	9.2	23±1

\*\* ) blue bulb



These lamps are provided with the ECE mark.

229 116 216	T4W	6	4	200	BA 9s	8.8	27.4
229 216 216	T4W	12	4	200	BA 9s	8.8	27.4
229 316 216*)	T4W	24	4	200	BA 9s	8.8	27.4

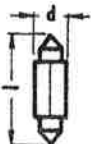


These lamps are provided with the ECE mark.

229 117 413	R 5W	6	5	200	BA 15s	19	35
229 217 413	R 5W	12	5	200	BA 15s	19	35
229 317 413	R 5W	24	5	200	BA 15s	19	35
229 218 413	R 10W	12	10	200	BA 15s	19	35

### FESTOON LAMPS

These lamps are intended for tail and licence plate- lights and vehicle interior illumination.



They are provided with the ECE mark.

224 232 200*)	C5W	6	5	200	SV 8.5	11	35±1
224 332 200	C5W	12	5	200	SV 8.5	11	35±1
224 432 200	C5W	12	5	200	SV 8.5	11	35±1

\*) Only in agreement with the manufacturer

### SERVICE BOXES OF 12 V LAMPS

Packed 50 pieces to package

Wattage W	Base	761 139 000	761 137 000	761 127 000	761 128 000	761 135 000
		Škoda	Škoda Favorit	Škoda 105 S, 105 L, 105 S	Lada 120 L, 120 LS	Zetor 67
45/40 RZ	P45t-41	-	1	-	-	1
H4 60/55	P43t-38	1	-	1	1	-
21/5	BAY 15d	-	-	-	1	1
21	BA 15s	1	1	1	1	1
10	BA 15s	1	-	-	-	-
5	BA 15s	-	1	1	1	-
4	BA 9s	1	1	1	1	1
3	BA 9s	-	-	-	1	-
2	BA 9s	-	2*)	2*)	-	1
5	SV 8.5	1	1	1	-	1
1.2	W2x4.6d	1	-	-	-	-

\*) blue lamp bulb is available

### SERVICE BOXES OF 24 V LAMPS

Packed 50 pieces to package

Wattage W	Base	761 132 000	761 133 000	761 134 000	761 138 000
		Karosa	Karosa C 734 B731	Tatra 815 C 735, C 736	Tatra 815
55/50 RZ	P 45t-41	1	-	1	-
H4 75/70	P 43t-38	-	1	-	1
21	BA 15s	1	1	1	1
5	BA 15s	1	1	1	1
10	BA 15s	-	-	-	1
5	SV 8.5	1	1	-	-
4	BA 9s	1	1	1	1
2	BA 9s	1	1	-	1

# LAMPS FOR OTHER TRAFFIC APPLICATIONS

The production technology of lamps listed below meets basic requirements.

They are:

- Increased resistance to vibrations
- Filament position within permissible tolerance limits.

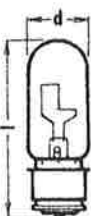
This range of filament lamps includes:

- Lamp for airport signal lights
- Tungsten halogen lamps for signal lights
- Rail vehicles lamps
- Lamps for aircraft lights
- Bicycle lamps

## LAMPS FOR AIRPORT SIGNAL LIGHTS

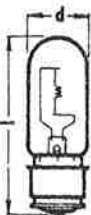
Not to be used in new equipment.

- Series connection



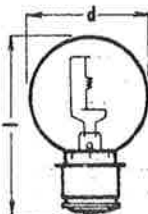
Reference No.	Current A	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	Operating position x	d mm	l mm	Packing pcs
231 111 210	6.6	45	620	1000	P 28s	A	32±1	95±3	200

- Series connection



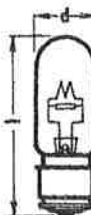
231 121 210	6.6	65	1050	1000	P 28s	A	32±1	95±3	200
231 131 210	6.6	100	1600	1000	P 28s	A	32±1	95±3	200

- Series connection



231 121 220	6.6	65	1260	200	P 28s	A	60±1	88±3	50
231 131 220	6.6	100	2100	200	P 28s	A	60±1	88±3	50
231 141 230	6.6	200	4300	200	P 28s	A	60±1	88±3	50
231 151 230	6.6	300	6300	200	P 28s	B	65±2	97±3	50

- Parallel connection



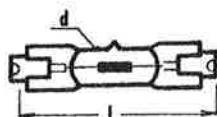
231 321 110	220 V	65	530	2000	P 28s	A	32±1	95±3	200
231 331 110	220 V	100	920	2000	P 28s	A	32±1	95±3	200

x A — vertical operating position with lamp base downwards ±10°

B — horizontal operating position ±15°

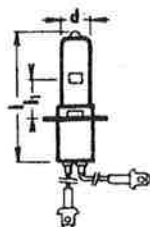
## TUNGSTEN HALOGEN LAMPS FOR SIGNAL LIGHTS

These are modern lamps designed for use in airport safety devices with an increased efficacy and intended for series connection.



Double-ended lamps for horizontal operating position  $\pm 15^\circ$

Reference No.	Type	Current A	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
471 211 113	HRE 100	6.6	100	2000	500	R 7s	15	63.6 max.	100
471 311 113	HRE 200	6.6	200	4400	500	R 7s	15	63.6 max.	100



Single-ended lamps for operating position with lamp base downwards  $\pm 90^\circ$

Maximum cable length 120 mm

472 111 222	HRJF 45	6.6	45	750	1000	PK 30d	13.5	64 max. 20 $\pm$ 0.5	35
472 211 222	HRJF 100	6.6	100	2300	1000	PK 30d	13.5	64 max. 20 $\pm$ 0.5	35
472 311 222	HRJF 200	6.6	200	4750	1000	PK 30d	13.5	67 max. 20 $\pm$ 0.5	35

Note: - Operating temperature of halogen lamp envelope is limited to 1073 K (800°C)  
 - Maximum permissible temperature of vacuum seal 623 K (350°C) and the temperature of the lamps envelope should be above 523 K (250°C)  
 - Halogen lamps are to be cleaned with alcohol after any manipulation, instalation or contamination.

## FOR AIRCRAFT LIGHTS LAMPS

Delivery could be agreed with manufacturer; these lamps are to be used for aircraft lighting only.

Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs	Fig.
233 114 140	SM 12	13	10	125	BA 15d	19 $\pm$ 1	36	640	A
233 114 240	SM 12	13	10	125	BA 15s	19 $\pm$ 1	36	640	A
233 413 130	SM 14	26	5	125	BA 15d	18 $\pm$ 0.5	35 max.	640	B
233 414 140	SM 15	26	10	100	BA 15d	19 $\pm$ 1	36	640	C
233 414 240	SM 15	26	10	100	BA 15s	19 $\pm$ 1	36	640	C
233 416 150	SM 16	26	15	100	BA 15d	25 $\pm$ 0.5	45 max.	400	D
233 416 250	SM 16	26	15	100	BA 15s	25 $\pm$ 0.5	45 max.	400	D
233 517 590	SM 22	28	24	100	BAY 15s	31 $\pm$ 1 26.5 $\pm$ 0.5	54-4	150	E
233 523 880	SM 30	28	0.17 A	100	1S-9-1	10.5-0.5	31 max.	2 240	F
233 321 760	PZ 25	24	220	100	5P 27/25	60 $\pm$ 1	110 max.	50/100	G
233 215 820	9031	22	12	50	1S-9-1	15-0.5	29-3	2240	H
233 313 130	9015	24	5	200	BA 15d	18 $\pm$ 0.5	33 $\pm$ 1	640	I
233 318 150	9025	24	25	100	BA 15d	25 $\pm$ 0.5	45-4	400	J
233 422 610	9034	26	0.15A	100	E 10	11-0.5	22.5 $\pm$ 1	2240	K
233 422 480	9035	26	0.15A	100	BA 9s	10.5-0.5	28.5 max.	2240	L
233 511 370	9012	26	2	200	BA 7s	6 $\pm$ 0.2	24 $\pm$ 1	2400	M

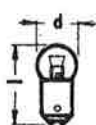


Fig. A

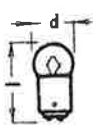


Fig. B

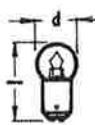


Fig. C



Fig. D

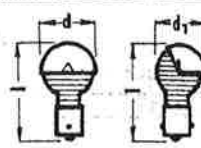


Fig. E

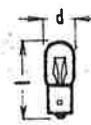


Fig. F

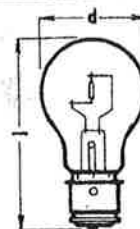


Fig. G

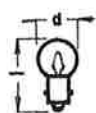


Fig. H

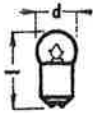


Fig. I

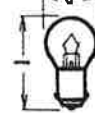


Fig. J

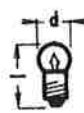


Fig. K



Fig. L

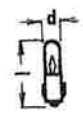
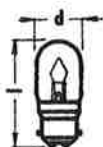


Fig. M

## RAIL VEHICLE LAMPS

These lamps are used for the lighting of railway coaches.

### TUBULAR LAMPS FOR RAIL VEHICLES



Reference No.	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
232 111 220	25	5	20	800	B 22d	28±0.5	60±3.5	340
232 111 320	25	5	20	800	B 22d-3	28±0.5	60±3.5	340
232 116 220	25	25	250	800	B 22d	28±0.5	60±3.5	340
232 116 320	25	25	250	800	B 22d-3	28±0.5	60±3.5	340
232 411 220	50	5	18	800	B 22d	28±0.5	60±3.5	340
232 411 320	50	5	18	800	B 22d-3	28±0.5	60±3.5	340
232 416 220	50	25	200	800	B 22d	28±0.5	60±3.5	340
232 416 320	50	25	200	800	B 22d-3	28±0.5	60±3.5	340
232 512 220	60	10	50	800	B 22d	28±0.5	60±3.5	340
232 512 320	60	10	50	800	B 22d-3	28±0.5	60±3.5	340
232 611 220	65	5	10	800	B 22d	28±0.5	60±3.5	340
232 611 320	65	5	18	800	B 22d-3	28±0.5	60±3.5	340



### RAIL VEHICLE LAMPS TYPE K

232 119 240	25	50	500	1000	B 22d	60±1	85±3.5	100
232 119 340	25	50	500	1000	B 22d-3	60±1	85±3.5	100
232 419 240	50	50	450	1000	B 22d	60±1	85±3.5	100
232 419 340	50	50	450	1000	B 22d-3	60±1	85±3.5	100

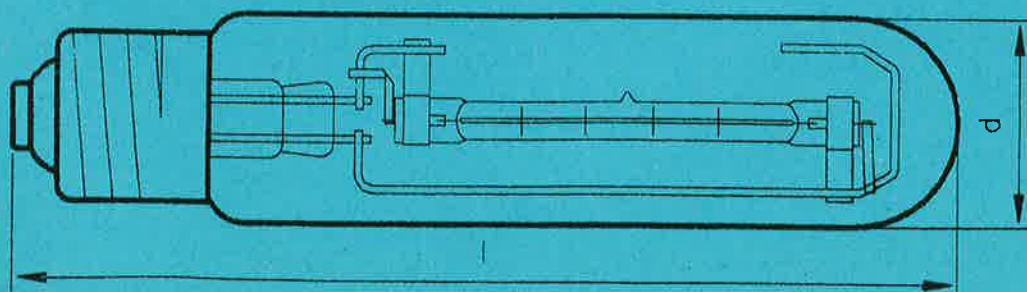
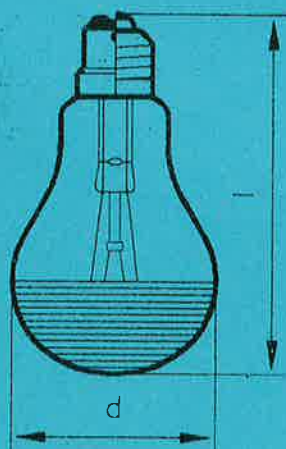
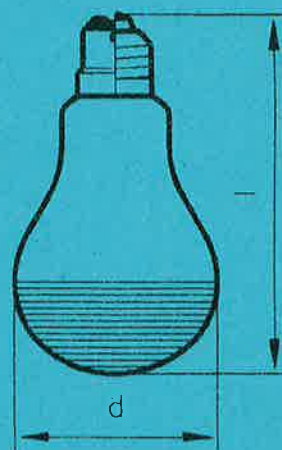
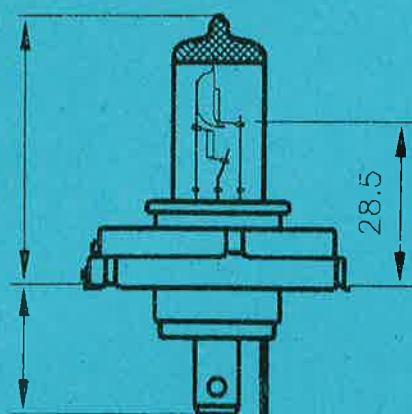


### BICYCLE LAMPS

Reference No.	Voltage V	Current A	Luminous lm	Life h	Base	d mm	l mm	Packing pcs
234 121 100	6	0.10	2	75	E 10	11-0.5	23±1	2400
234 161 200	6	0.45	18	75	E 10	15-0.5	27±1	3000



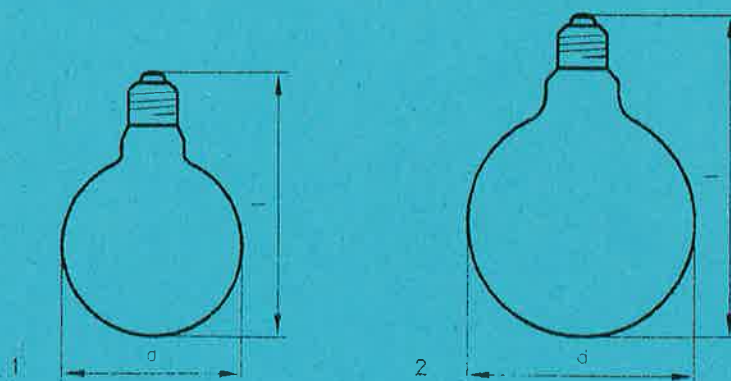
## NEW PRODUCTS 1995



# DECORATIVE INCANDESCENT LAMPS

## DECORATIVE LAMPS

Conventional incandescent lamps with a large round bulb from opalized glass. They are used where the lamp is a decorative component of luminaire.



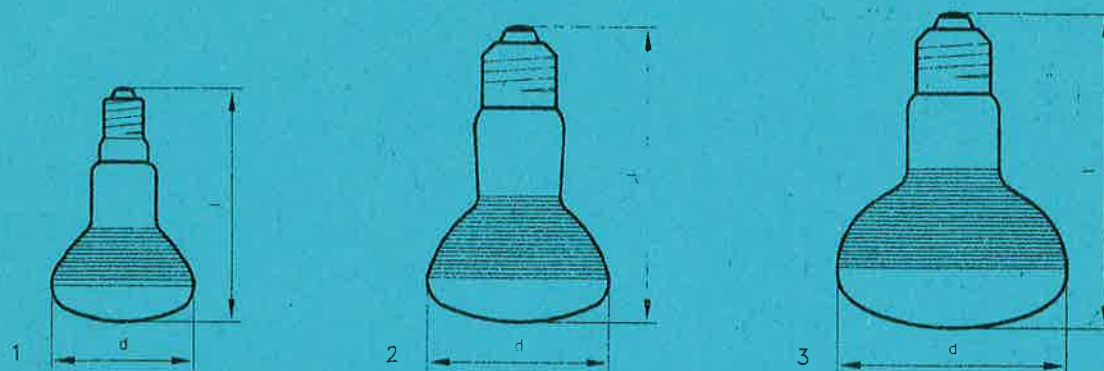
Reference No	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Base	Life h	Diameter d mm	Length l mm	Packing pcs	Figure No
40 G95 white	G95	225	40	300	E27	2500	95	145	30	1
60 G95 white	G95	225	60	530	E27	2500	95	145	30	1
100 G95 white	G95	225	100	1000	E27	2500	95	145	30	1
40 G120 white	G120	225	40	300	E27	2500	120	175	12	2
60 G120 white	G120	225	60	530	E27	2500	120	175	12	2
100 G120 white	G120	225	100	1000	E27	2500	120	175	12	2
40 G95 white	G95	230	40	300	E27	2500	95	145	30	1
60 G95 white	G95	230	60	530	E27	2500	95	145	30	1
100 G95 white	G95	230	100	1000	E27	2500	95	145	30	1
40 G120 white	G120	230	40	300	E27	2500	120	175	12	2
60 G120 white	G120	230	60	530	E27	2500	120	175	12	2
100 G120 white	G120	230	100	1000	E27	2500	120	175	12	2
40 G95 white	G95	240	40	300	E27	2500	95	145	30	1
60 G95 white	G95	240	60	530	E27	2500	95	145	30	1
100 G95 white	G95	240	100	1000	E27	2500	95	145	30	1
40 G120 white	G120	240	40	300	E27	2500	120	175	12	2
60 G120 white	G120	240	60	530	E27	2500	120	175	12	2
100 G120 white	G120	240	100	1000	E27	2500	120	175	12	2



# REFLECTOR LAMPS

## REFLECTOR LAMPS

Reflector lamps are suited to accent lighting in interiors and display exhibits.



Reference No	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Base	Life h	Diameter d mm	Length l mm	Packing pcs	Figure No
112 784 171	230	25	180	E14	1000	50	85	100	1
113 784 171	230	40	360	E14	1000	50	85	100	1
113 984 311	230	40	280	E27	2500	65	110	100	2
114 984 311	230	60	500	E27	2500	65	110	100	2
115 984 311	230	75	750	E27	2500	65	110	100	2
116 984 311	230	100	950	E27	2500	65	110	100	2
113 984 111	230	40	300	E27	1000	65	110	100	2
114 984 111	230	60	570	E27	1000	65	110	100	2
115 984 111	230	75	750	E27	1000	65	110	100	2
116 984 111	230	100	1060	E27	1000	65	110	100	2
113 784 311	230	40	280	E27	2500	85	115	75	3
114 784 311	230	60	500	E27	2500	85	115	75	3
115 784 311	230	75	670	E27	2500	85	115	75	3
116 784 311	230	100	950	E27	2500	85	115	75	3
113 784 111	230	40	310	E27	1000	85	115	75	3
114 784 111	230	60	570	E27	1000	85	115	75	3
115 784 111	230	75	750	E27	1000	85	115	75	3
116 784 111	230	100	1080	E27	1000	85	115	75	3

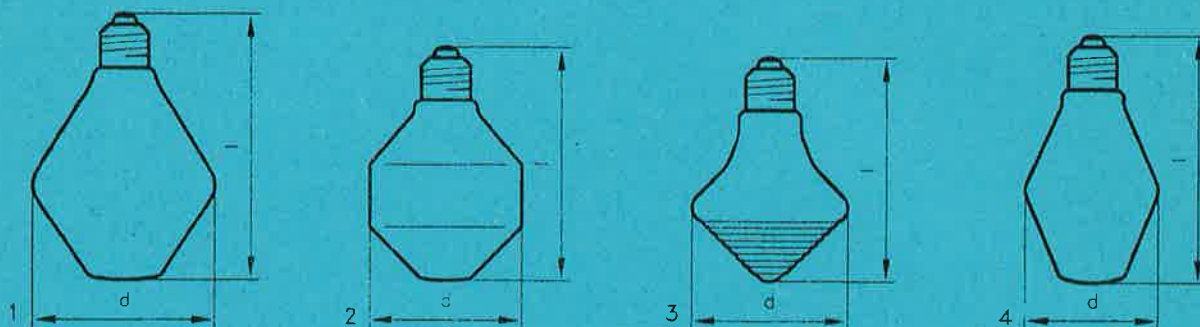
225 V and 240 V version available on request.



# DECORATIVE INCANDESCENT LAMPS

## DECORATIVE LAMPS

Conventional incandescent lamps with a large bulb from opalized glass in various shape versions. They are used where the lamp is a decorative component of luminaire.

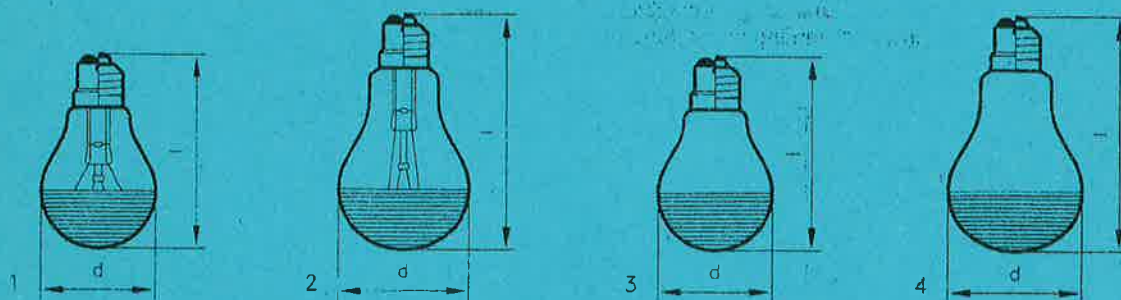


Reference No	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Base	Life h	Diameter d mm	Length l mm	Packing pcs	Figure No
40 K95	white K95	225	40	300	E27	2500	95	145	30	1
60 K95	white K95	225	60	530	E27	2500	95	145	30	1
100 K95	white K95	225	100	1000	E27	2500	95	145	30	1
40 KV80	white KV80	225	40	300	E27	2500	80	130	75	2
60 KV80	white KV80	225	60	530	E27	2500	80	130	75	2
100 KV80	white KV80	225	100	1000	E27	2500	80	130	75	2
40 H85	white H85	225	40	300	E27	2500	83	125	75	3
60 H85	white H85	225	60	530	E27	2500	83	125	75	3
100 H85	white H85	225	100	1000	E27	2500	83	125	75	3
40 K70	white K70	225	40	300	E27	2500	70	135	40	4
60 K70	white K70	225	60	530	E27	2500	70	135	40	4
100 K70	white K70	225	100	1000	E27	2500	70	135	40	4
40 K95	white K95	230	40	300	E27	2500	95	145	30	1
60 K95	white K95	230	60	530	E27	2500	95	145	30	1
100 K95	white K95	230	100	1000	E27	2500	95	145	30	1
40 KV80	white KV80	230	40	300	E27	2500	80	130	75	2
60 KV80	white KV80	230	60	530	E27	2500	80	130	75	2
100 KV80	white KV80	230	100	1000	E27	2500	80	130	75	2
40 H85	white H85	230	40	300	E27	2500	83	125	75	3
60 H85	white H85	230	60	530	E27	2500	83	125	75	3
100 H85	white H85	230	100	1000	E27	2500	83	125	75	3
40 K70	white K70	230	40	300	E27	2500	70	135	40	4
60 K70	white K70	230	60	530	E27	2500	70	135	40	4
100 K70	white K70	230	100	1000	E27	2500	70	135	40	4
40 K95	white K95	240	40	300	E27	2500	95	145	30	1
60 K95	white K95	240	60	530	E27	2500	95	145	30	1
100 K95	white K95	240	100	1000	E27	2500	95	145	30	1
40 KV80	white KV80	240	40	300	E27	2500	80	130	75	2
60 KV80	white KV80	240	60	530	E27	2500	80	130	75	2
100 KV80	white KV80	240	100	1000	E27	2500	80	130	75	2
40 H85	white H85	240	40	300	E27	2500	83	125	75	3
60 H85	white H85	240	60	530	E27	2500	83	125	75	3
100 H85	white H85	240	100	1000	E27	2500	83	125	75	3
40 K70	white K70	240	40	300	E27	2500	70	135	40	4
60 K70	white K70	240	60	530	E27	2500	70	135	40	4
100 K70	white K70	240	100	1000	E27	2500	70	135	40	4

# CROWN REFLECTOR LAMPS

## CROWN REFLECTOR LAMPS

Lamps with focused light towards the base. They are suitable particularly in special luminaires for indirect or glarefree lighting in ceremonial areas, shops, home and party interiors.



Reference No	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Base	Life h	Diameter d mm	Length l mm	Packing pcs	Figure No
114 584 111	230	60*	430	E27	1000	60	110	100	1
114 584 111	230	60*	430	E27	1000	70	125	100	2
116 584 111	230	100*	1100	E27	1000	70	125	100	2
124 584 111	230	60**	430	E27	1000	60	110	100	3
124 584 111	230	60**	430	E27	1000	70	125	100	4
126 584 111	230	100**	1100	E27	1000	70	125	100	4
114 584 131	230	60*	430	B22d	1000	60	110	100	1
114 584 131	230	60*	430	B22d	1000	70	125	100	2
116 584 131	230	100*	1100	B22d	1000	70	125	100	2
124 584 131	230	60**	430	B22d	1000	60	110	100	3
124 584 131	230	60**	430	B22d	1000	70	125	100	4
126 584 131	230	100**	1100	B22d	1000	70	125	100	4

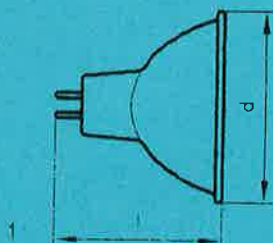
\* clear - Splendor  
\*\* frosted - Sonita



# LOW VOLTAGE TUNGSTEN HALOGEN LAMPS WITH DICHROIC REFLECTOR

## LOW VOLTAGE TUNGSTEN HALOGEN LAMPS WITH DICHROIC REFLECTOR - SILVER STAR

Miniature lamps with cold light (reflector reflects more than 85 % of visible radiation and transmits more than 70 % of thermal radiation). Especially suitable for the display of heat-sensitive goods. These lamps are used particularly for local intensive additional illuminating of exhibits in display windows, in shops and at exhibitions, for architectural lighting in outstanding indoor areas - halls, corridors, staircases etc.



Reference No	Type	Voltage V	Wattage W	Axial luminous intensity cd	Beam angle	Base	Life h	Diameter d mm	Length l mm	Packing pcs	Figure No
414 112 111	HXTR 20/12°	12	20	3300	12°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 112 211	HXTR 20/24°	12	20	1100	24°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 112 311	HXTR 20/38°	12	20	550	38°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 212 111	HXTR 35/12°	12	35	5700	12°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 212 211	HXTR 35/24°	12	35	1700	24°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 212 311	HXTR 35/38°	12	35	970	38°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 312 111	HXTR 50/12°	12	50	9000	12°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 312 211	HXTR 50/24°	12	50	3000	24°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1
414 312 311	HXTR 50/38°	12	50	1500	38°	GX5.3	2000	50	45	30(150)	1

The beam angle in an axially symmetrical light distribution is the angle through the points, where the luminous intensity is half of its maximum value

Colour temperature: approx. 2950 K

Maximum permissible vacuum seal temperature (foil area): 350°C

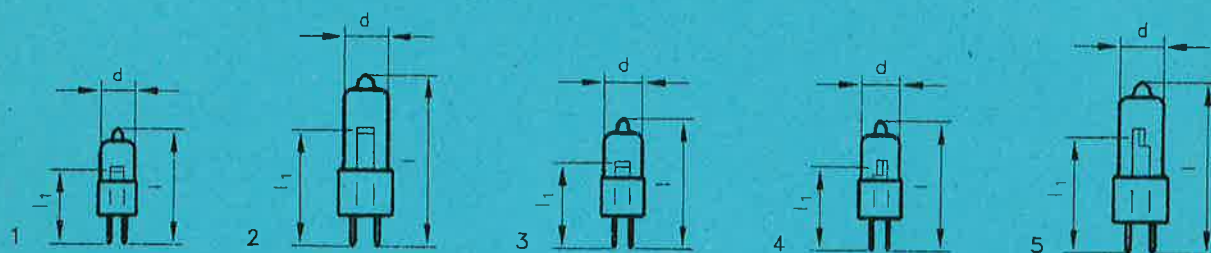
Bulb temperature must be higher than 250°C

Lamps can be dimmed in 12 V to 0 V range

# LOW VOLTAGE TUNGSTEN HALOGEN LAMPS

## LOW VOLTAGE TUNGSTEN HALOGEN LAMPS

Lamps with small point source. Application particularly in medical and special luminaires.



Reference No	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Base	Life h	Dimensions l/l, mm	d mm	Recommended fuse A	Packing pcs	Fig. No
413 322 111	HXJ 20	12	20	350	G4	1000	31/19.5	9		200	1
413 522 214	HXJ 50	12	50	850	GY6.35	1000	44/30	11.5		200	2
413 722 234	HXJ 75	12	75	1350	GY6.35	1000	44/30	11.5		200	2
413 622 234	HXJ 100	12	100	2000	GY6.35	1000	44/30	11.5		200	2
413 332 111	HXJ 20	24	20	330	G4	1000	31/19.5	9	2	200	1
413 532 214	HXJ 50	24	50	950	GY6.35	1000	44/30	11.5	4	200	2
413 732 234	HXJ 75	24	75	1350	GY6.35	1000	44/30	11.5	6.3	200	2
413 632 234	HXJ 100	24	100	2000	GY6.35	1000	44/30	11.5	6.3	200	2
413 223 111	HXT 10	12	10	140	G4	2000	33/22	9		200	3
413 323 111	HXT 20	12	20	350	G4	2000	33/22	9		200	4
413 423 214	HXT 35	12	35	650	GY6.35	2000	44/30	11.5		200	5
413 523 214	HXT 50	12	50	1000	GY6.35	2000	44/30	11.5		200	5

Operating bulb temperature: up to 800°C

Maximum permissible vacuum seal temperature (foil area): 350°C

Bulb temperature must be higher than 250°C

Colour temperature: approx. 2950 K

Lamps can be dimmed in whole supply voltage range.

Burning position for lamps 10 W, 20 W, 35 W and 50 W: universal

Burning position for lamps 75 W and 100 W: vertical, base down  $\pm 105^\circ$

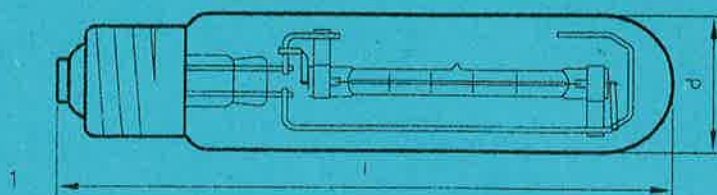
Clean lamps with spirit after mounting

Lamps 24 V are recommended to protect on the secondary side of the transformer with fuse



# TUNGSTEN HALOGEN LAMPS WITH OUTER BULB HXTB 300 AND HXTB 500

## TUNGSTEN HALOGEN LAMPS FOR COPYING PURPOSES



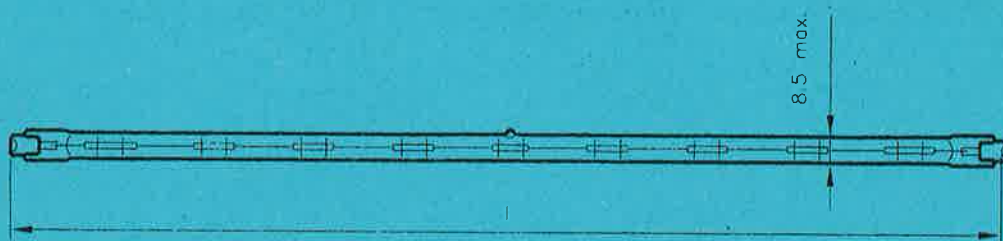
### TUNGSTEN HALOGEN LAMPS WITH OUTER BULB HXTB 300 AND HXTB 500

Lamps are used for stand-by and emergency lighting in industry.  
Linear tungsten halogen lamp is located in gas-filled outer bulb.  
Lamps are fitted with standard base E 40. Universal operating position.

Reference No	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Base	Life h	Diameter d mm	Length l mm	Recommended fuse A	Fig No
412 143 823	HXTB 300	225	300	5000	E40	2000	48	223	2	1
412 243 823	HXTB 500	225	500	9500	E40	2000	48	223	4	1

### INCANDESCENT LAMPS FOR REPROGRAPHY HS

These linear light sources with segment filament are designed for special copying machines.



Reference No	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Base	Life cycles	Length mm	Packing pcs	Figure No
442 431 211	HS 630	190	630	11 500	R7s	50 000	351.8 max	63	2
442 321 211	HS 1000	225	1000	21 000	R7s	50 000	348 max	100	2

Burning position: horizontal  $\pm 4^\circ$

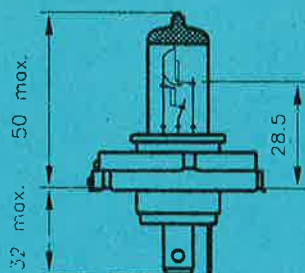
Operating bulb temperature: up to 800 °C

Maximum permissible vacuum seal temperature (foil area) 350 °C

Bulb temperature must be higher than 250 °C

Use quick-acting fuses for each lamp

# HALOGEN HEADLIGHT LAMPS R2-H



## HALOGEN HEADLIGHT LAMPS R2-H

Halogen double filament lamps R2-H with asymmetrical dipped-beam are designed for headlights. They represent inovative type of conventional automotive lamps R2. They are homologized for use in headlights, where tungsten halogen H4 are not permitted. Their most important advantages are:

- five times longer life in comparison with the international standard value;
- unchanged colour temperature and only insignificant lumen depreciation during the life because the bulb does not become black.

Operating bulb temperature: up to 800 °C

Maximum permissible vacuum seal temperature (foil area): 350 °C

The lamp design corresponds to H4 lamps (hard glass bulb, black crown), what in positive way contributes to reducing of glare of oncoming drivers.

Due to their advantages the lamps represent the significant contribution to higher traffic safety.

Do not touch the bulb with bare fingers.

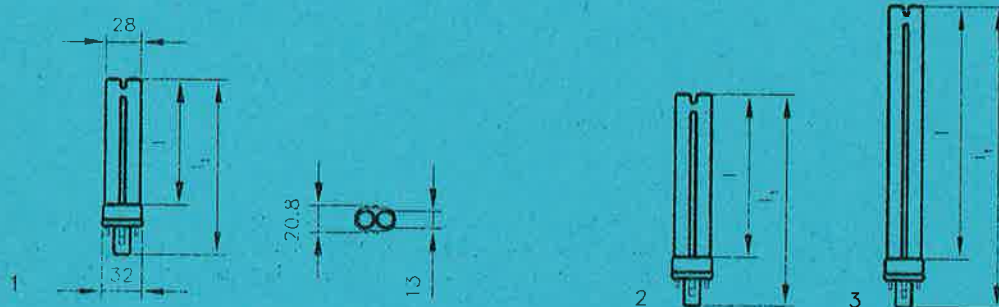
Reference No	Type	Voltage V	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	Packing pcs	Figure No
452 921 112	R2 - H	12	45/40	730/475	400/800	P45t - 41	100	1



# COMPACT FLUORESCENT LAMPS DZS

## COMPACT FLUORESCENT LAMPS DZS

Fluorescent lamps DZS are light sources with built-in starter. They are used in luminaires with responding choke and lampholder G23. Lamps are produced in colours: warm white, red, green, blue, violet and UV. Type UV has its maximum at wavelength 360 nm and is used for special purposes.



Reference No	Type	Voltage V	Colour	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	Length l/l <sub>0</sub> , mm	Packing Pcs	Figure No
531 122 140	*DZS 7	230	warm white	7	400	8000	G23	96/138	160	1
531 132 140	*DZS 9	230	warm white	9	600	8000	G23	128/168	110	2
531 142 140	*DZS 11	230	warm white	11	900	8000	G23	196/238	100	3
531 123 120	DZS 7/15	230	red	7	-	5000	G23	96/138	160	1
531 133 120	DZS 9/15	230	red	9	-	5000	G23	128/168	110	2
531 143 120	DZS 11/15	230	red	11	-	5000	G23	196/238	100	3
531 123 320	DZS 7/17	230	green	7	-	5000	G23	96/138	160	1
531 133 320	DZS 9/17	230	green	9	-	5000	G23	128/168	110	2
531 143 320	DZS 11/17	230	green	11	-	5000	G23	196/238	100	3
531 123 420	DZS 7/18	230	blue	7	-	5000	G23	96/138	160	1
531 133 420	DZS 9/18	230	blue	9	-	5000	G23	128/168	110	2
531 143 420	DZS 11/18	230	blue	11	-	5000	G23	196/238	100	3
531 123 520	DZS 7/77	230	violet	7	-	5000	G23	96/138	160	1
531 133 520	DZS 9/77	230	violet	9	-	5000	G23	128/168	110	2
531 143 520	DZS 11/77	230	violet	11	-	5000	G23	196/238	100	3
531 124 120	DZS 7/09	230	UV-A	7	-	5000	G23	96/138	160	1
531 134 120	DZS 9/09	230	UV-A	9	-	5000	G23	128/168	110	2
531 144 120	DZS 11/09	230	UV-A	11	-	5000	G23	196/238	100	3
531 125 120	DZS 7/71	230	**medical	7	-	-	G23	96/138	160	1
531 135 120	DZS 9/71	230	**medical	9	-	-	G23	128/168	110	2
531 145 120	DZS 11/71	230	**medical	11	-	-	G23	196/238	100	3

Fluorescent lamp reaches full light output after 3 minutes.

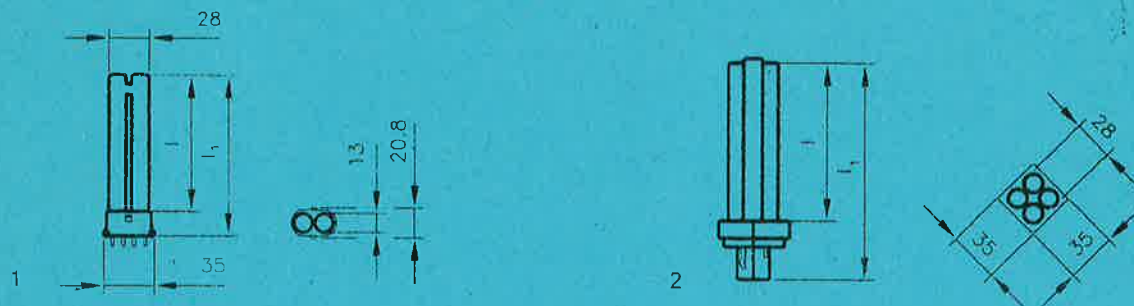
Operating position of fluorescent lamp is universal

\* Colour temperature: approx. 2700 K

Colour rendering index: Ra > 80

\*\* Suitable for medical treatment of hyperbilirubinaemia of infants

# COMPACT FLUORESCENT LAMPS DZC, DZP, DZK



## COMPACT FLUORESCENT LAMPS DZC, DZP, DZK

Compact fluorescent lamps DZC and DZP are used with outer conventional or electronic ballast with cathodes preheating. Fluorescent lamps DZP are shorter than DZC and are suitable for using in more compact luminaires. Fluorescent lamps DZK have built-in starter and are used with conventional ballast.

Colour temperature: approx. 2700 K

Colour rendering index:  $R_a > 80$

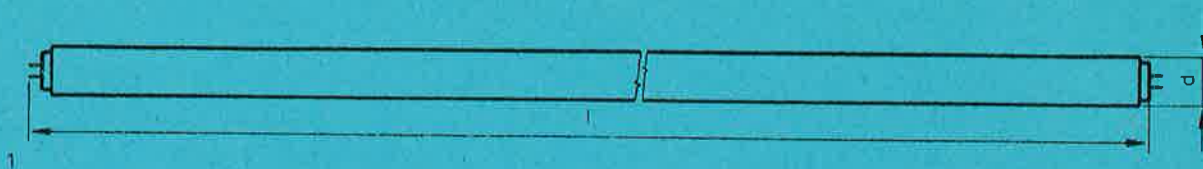
Reference No	Type	Voltage V	Colour	Wattage W	Luminous flux lm	Life h	Base	Length l/l <sub>1</sub> mm	Packing pcs	Figure No
533 222 140	DZC 7	230	warm white	7	400	8000	2G7	96/115	65	1
533 232 140	DZC 9	230	warm white	9	600	8000	2G7	128/145	116	1
531 242 140	DZC 11	230	warm white	11	900	8000	2G7	196/215	75	1
533 422 140	DZP 13	230	warm white	13	900	8000	G24q-1	111/153	70	2
533 432 140	DZP 18	230	warm white	18	1200	8000	G24q-2	132/173	63	2
531 522 140	DZK 13	230	warm white	13	900	8000	G24d-1	111/153	70	2
531 532 140	DZK 18	230	warm white	18	1200	8000	G24d-2	132/173	63	2

Fluorescent lamp reaches full light output after 3 minutes

Operating position is universal



# LINEAR FLUORESCENT LAMPS $\varnothing$ 26 mm



## LINEAR FLUORESCENT LAMPS $\varnothing$ 26 mm

Fluorescent lamps are used for lighting in offices, workshops, shops and other areas with usual colour rendering demands - group 2 CIE 29.2.

Reference No	Type	Colour	Wattage W	Luminous flux lm	Colour rendering index	Base	Diameter d mm	Length l mm	Packing pcs	Figure No
554 181 362	Z36/29	warm white	36	2850	40-59	G13	26	1200	25	1
554 181 562	Z36/40	universal white	36	2600	70-79	G13	26	1200	25	1
554 181 662	Z36/43	cool white	36	2850	60-69	G13	26	1200	25	1
554 181 162	Z36/62	daylight	36	2500	70-79	G13	26	1200	25	1

Ambient temperature range: +5° to +60°C

All presented types of fluorescent lamps can be used in luminaires designed for standard fluorescent lamps 38 mm

The economically useful servis life of fluorescent lamps is 7.500 h.

## Technical data of linear fluorescent lamps $\varnothing$ 26 mm

Type	Wattage * including ballast W	Starting voltage V	Arc voltage V	Rated current A	Power ** factor capacitor $\mu$ F
Z36/29	43	198	103 $\pm$ 10	0.43	4.5
Z36/40	43	198	103 $\pm$ 10	0.43	4.5
Z36/43	43	198	103 $\pm$ 10	0.43	4.5
Z36/62	43	198	103 $\pm$ 10	0.43	4.5

\* Informative value

\*\* For parallel compensation, power factor > 0.95

# FLUORESCENT LAMPS

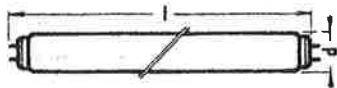
Fluorescent lamps are low-pressure mercury vapour lamps usually in the form of long glass tube coated internally with one or more fluorescent powders called phosphors. They are connected to the AC mains of 220 V through a ballast approved by the light source manufacturer. The operating ambient temperature of fluorescent lamps of the types Z and ZRZ is from 278 to 333 K (+5 to +60°C) and of type NT can be up to 253 K (-20°C). Optimum luminous parameters can be obtained at a temperature of  $298 \pm 1$  K ( $25 \pm 1^\circ\text{C}$ ). The life expectancy of fluorescent lamps ranges from 5000 to 12 000 hours, depending on the lamp type.

Fluorescent lamps of the types Z, ZRZ and NT are designed for use in luminaires in a standard electrical connection with a starter. Type ZRZ fluorescent lamps can also be used in luminaires having a rapid-start ballast.

Type NT is intended for the lighting of cooling boxes.

## LINEAR FLUORESCENT LAMPS

Fluorescent lamps of 38 mm O. D. are designed for general lighting service in interiors, industrial areas, schools, offices, etc. In deluxe design, the fluorescent lamps have improved colour rendition.



Reference No.	Type	Wattage W	Power consumption, incl. ballast*) W	Light**) colour	Luminous flux***) lm	Base	d mm	l mm	Packing pcs
511 161 153	Z	20	27	1	920	G 13	38	590	30
511 161 353	Z	20	27	2	935	G 13	38	590	30
511 161 553	Z	20	27	3	780	G 13	38	590	30
511 161 653	Z	20	27	4	975	G 13	38	590	30
511 171 153	Z	25	33	1	1280	G 13	38	970	30
511 171 353	Z	25	33	2	1460	G 13	38	970	30
511 171 553	Z	25	33	3	1150	G 13	38	970	30
511 171 653	Z	25	33	4	1520	G 13	38	970	30
511 191 163	Z	40	49	1	2200	G 13	38	1200	30
511 191 363	Z	40	49	2	2600	G 13	38	1200	30
511 191 573	Z	40	49	3	2000	G 13	38	1200	30
511 191 663	Z	40	49	4	2500	G 13	38	1200	30
554 141 662	ZRZ	40	49	1	2200	G 13	38	1200	30
554 141 872	ZRZ	40	49	2	2600	G 13	38	1200	30
554 142 472	ZRZ	40	49	3	2000	G 13	38	1200	30
554 142 162	ZRZ	40	49	4	2500	G 13	38	1200	30
513 191 343	ZNT	40	49	2	2600	G 13	38	1200	30
511 221 163	Z	65	78	1	3340	G 13	38	1500	24
511 221 363	Z	65	78	2	3820	G 13	38	1500	24
511 221 563	Z	65	78	3	2950	G 13	38	1500	24
511 221 663	Z	65	78	4	3980	G 13	38	1500	24

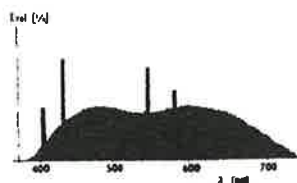
\*) Informative value

\*\*) 1 – daylight, 2 – white, 3 – white deluxe, 4 – warm white

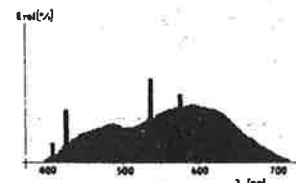
\*\*\*) The values of the luminous flux at an ambient temperature of  $298 \pm 1$  K ( $25 \pm 1^\circ\text{C}$ )

Spectral characteristics of fluorescent lamps 38 mm O. D.

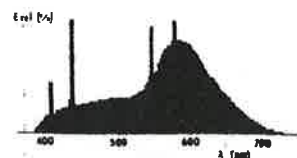
1 – daylight  
Tc 6500 K  
Ra 70 – 79



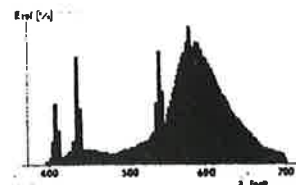
3 – white deluxe  
Tc 3200 K  
Ra 80 – 89



2 – white  
Tc 4300 K  
Ra 60 – 69

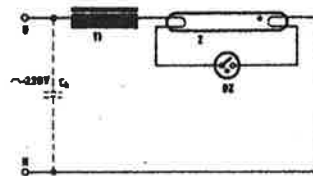


4 – warm white  
Tc 2900 K  
Ra 40 – 59



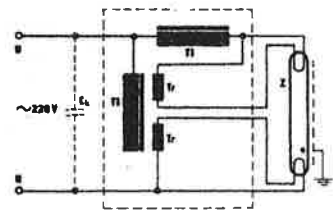
Circuit diagram:

#### Switch start operation



Tl - ballast  
Tr - transformer  
DZ - glow starter  
CK - compensating capacitor

#### Starterless operation



### SINGLE-BASED FLUORESCENT LAMPS

These are low-pressure discharge light sources with high efficacy in which ultraviolet rays of the discharge change into light by means of high-quality luminescent materials. The lamps are provided with a special double-pin base, type G 23, and a built-in starter. Rated 9 and 11 W, the two types of DZS fluorescent lamps employ the same ballast rated 220-V.

A very good warm colour of the light emitted by the new fluorescent lamps corresponds to that of incandescent lamps. Thus, Type DZ fluorescent lamps can be used as a replacement of the following incandescent lamps:

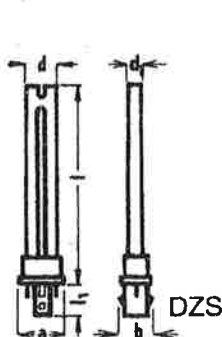
- Type DZS 7 W can be used instead of a 40 W lamp, effecting a saving of about 29 W.
- Type DZS 9 W can be used instead of a 60 W lamp, effecting a saving of about 47 W.
- Type DZS 11 W can be used instead of a 75 W lamp, effecting a saving of about 60 W.

Due to a many-fold increase in their life as compared to incandescent lamps and thanks to substantial economies in power requirements, a considerable saving in the costs of electric power can be effected.

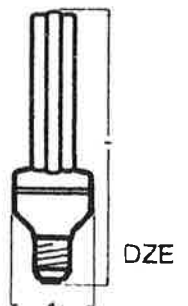
Application: Type DZ fluorescent lamps are suitable for working, local, orientation and decorative lighting applications and lounge interiors. They are used in special luminaires provided with adequate ballast and sockets.

Operating conditions: Arbitrary operating position

Designed for operation at an ambient temperature of +10°C to +50°C.



a - max. 28 mm  
b - 32±0.5 mm  
c - 20.8±2 mm



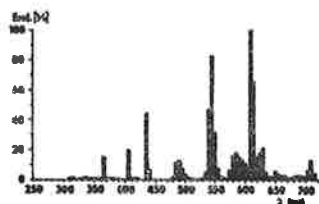
Type	Wattage W	Light colour	Base	d/d <sub>1</sub> mm	l/l <sub>1</sub> mm	life
DZS 7	7	warm white	G23	28/13	138/23	8000
DZS 9	9	warm white	G23	28/13	145/23	8000
DZS 11	11	warm white	G23	28/13	215/23	8000

Type	Wattage W	Light colour	Base	Luminous flux lm	life h	d max/mm	l max/mm	Equivalent incandescent lamp W	Packing
DZE 15	15	warm white	E27	900	8000	Ø58	193	75	20
DZE 20	20	warm white	E27	1200	8000	Ø58	225	100	20

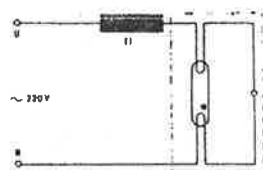
**TESLA** HOLEŠOVICE



## Informative spectral characteristics of the single-base fluorescent lamps type DZ



Circuit diagram:



Z – fluorescent lamps DZS 9 or DZS 11 W (inc. starter)

TI – ballast

## FLUORESCENT LAMPS APPLICATION

	1	2	3	4
<b>Industry</b>				
mechanical engineering	•	•	•	•
textil production plants	•	•	•	
clothing industry	•	•	•	
printing houses	•	•		
warehouses	•			•
offices		•	•	•
<b>Stores</b>				
groceries		•	•	•
clothing and textile stores	•	•	•	
shoes and leather products	•	•	•	
furniture and bookshops		•	•	
glassware and chinaware	•		•	•
cosmetics		•	•	
flourist's				•
<b>Society interiors</b>				
restaurants		•	•	•
social halls			•	•
schools			•	•
hospitals			•	•
consulting rooms	•		•	
sporting halls	•	•	•	
<b>Residential areas</b>				
living rooms				
bathrooms				•
kitchens			•	•
<b>Various</b>				
greenhouses aquariums				
traffic signs		•		•

# HIGH-PRESSURE MERCURY LAMPS

These are high efficacy light sources in which a luminous flux is produced by the electrical discharge in mercury vapour and rare gases. These devices are connected to the AC mains of 220 V through a ballast approved by the lamp manufacturer. In the high-pressure mercury discharge lamp, maximum luminous efficacy is attained about 5 minutes after strating. Reignition takes place after 3 to 7 minutes of cooling.

**Mercury discharge lamps** have a quartz burner that is sealed in an elliptic envelope provided with an inner coating of phosphors which transform ultraviolet radiation into visible light and increase the percentage of the red component from 6 to 12%. These lamps are used in industrial and outdoor lighting applications.



Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Power consumption incl. bal- last*) W	Current A	Luminous flux lm	Base	d mm	l mm	Packing pcs
611 131 121	RVLX 50	220	50	65	0.61	1 800	E 27	55±1	130±5	100
611 131 231	RVLX 80	220	80	95	0.80	3 600	E 27	70±1	160±5	50
611 131 431	RVLX 125	220	125	137	1.15	5 800	E 27	75±1	174±5	50
611 131 662	RVLX 250	220	250	270	2.15	13 000	E 40	90±1	218±5	16
611 131 742	RVLX 400	220	400	425	3.25	20 000	E 40	120±1	275±5	16

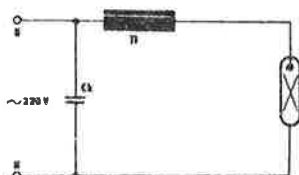


**Clear mercury discharge lamps** employ a burner sealed in a clear elliptic envelope. They operate as mercury vapour fluorescent lamps. They are designed for use in older types of copiers, but also have a variety of special lighting applications.

611 111 431	RVC 125	220	125	137	1.15	5 400	E 27	75±1	174±5	50
611 111 662	RVC 250	220	250	270	2.15	12 000	E 40	90±1	218±5	16
611 111 742	RVC 400	220	400	425	3.25	22 000	E 40	120±1	275±5	16

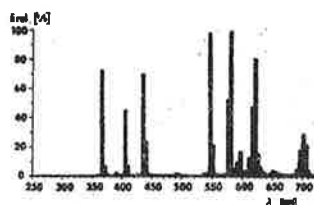
\*) Informative value

Circuit diagram:

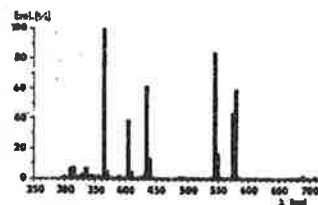


Tl – Ballast  
Ck – Compensating capacitor

**Informative**  
Spectral characteristic of an RVLX  
discharge lamp



**Informative**  
spectral characteristic of an RVK  
discharge lamp

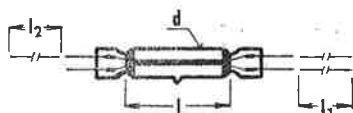


**MERCURY DISCHARGE LAMPS FOR ARTIFICIAL SUNLIGHT**

These lamps have a quartz-glass burner provided with relatively long insulated lead-in wires. All parameters listed are at an ambient temperature of  $293 \pm 5$  K ( $20 \pm 5$  °C). The main application area claimed for these discharge lamps is luminous therapy. Nevertheless, these lamps are also used in agriculture, in artificial material ageing, in the chemical industry, in different physical and chemical research fields, etc.

Note: After any manipulation, installation or contamination, clean the burner of the discharge lamp, used for artificial sunlight, with alcohol.

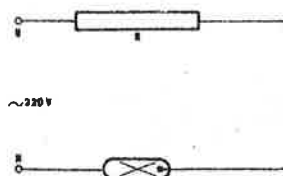
**WARNING:** When looking on the arc-tube please use the safety goggles. Otherwise your eyes might be endangered !



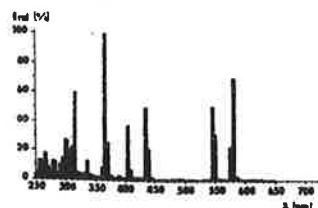
Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Current A	Luminous flux lm	Ballast re- sistance $\Omega$	Life h	d mm	Length mm	Packing/ pcs
613 161 415	RVK 125	220	125	1.6	7	$90 \pm 5\%$	1000	12.5	$l=80$ $l_1=230$ $l_2=120$	280
613 151 714	RVK 400	220	400	3.8	24	$30 \pm 5\%$	1000	20.9	$l=143$ $l_1=500$ $l_2=500$	140

Wiring diagram:

R — ohmic ballast



**Informative**  
spectral characteristic of an RVK 125 W  
discharge lamp



# HIGH-PRESSURE SODIUM LAMPS

These are the latest types of light sources featuring a maximum efficacy and saving of electricity. Light is produced in a burner of translucent corundum due to an electric discharge taking place in rare gases, mercury and sodium vapours and representing the source of radiation. The gold-white colour of light provides good colour discrimination, but is not suitable for workplaces where faithful colour rendition is the primary requirement. Sodium discharge lamps are connected to the AC mains of 220 V through ballast devices approved by the lamp manufacturer. They are designed to operate at an ambient temperature of 248 to 333 K (-25 to +60 °C). In the sodium discharge lamp, maximum luminous efficacy is obtained within 12 minutes after starting. Reignition is provided after 2 to 5 minutes of cooling.

Sodium discharge lamps could be used for the lighting of thoroughfares, open-air worksites, parking areas, large building sites, open-pit mines, industrial halls and large interiors, for the floodlighting of buildings and monuments as well as of agricultural plants in large plant cultivation facilities to speed up the growth thereof, and for the control of photoperiodism in gardening plants.

From the economical viewpoint, high-pressure sodium discharge lamps are the most suitable light sources which will spur up developments in the lighting engineering due to their high efficacy, while at the same time effecting a considerable electric energy saving.

## HIGH-PRESSURE SODIUM LAMPS WITH A CLEAR CYLINDRICAL ENVELOPE

are provided with an adequate ballast and a thyristor starter. Due to small dimension of the burner, luminaires with accurate geometry of the radited luminous flux and high efficiency could be obtained.



Reference N°	Type	Voltage V	Wattage W	Wattage incl.* ballast W	Luminous flux lm	Base	Diameter mm	Length mm	Packing pcs.
622 111 332	SHC 70	230	70	85	5800	E27	72**	160	25
621 111 251	SHC 70	230	70	85	5800	E27	40	155	25
621 111 332	SHC 100	230	100	115	9800	E40	53	211	25
621 111 572	SHC 150	230	150	170	14500	E40	53	211	25
621 111 772	SHC 250	230	250	277	27000	E40	53	260	25
621 111 982	SHC 400	230	400	436	48000	E40	60	292	25

\* informative value

\*\* elliptical bulb

## HIGH-PRESSURE SODIUM LAMPS WITH AN ELLEPTICAL ENVELOPE

Sodium discharge lamps enclosed in an elliptical envelope provided with a lighttransmissive scattering layer can be operated under the same conditions as their counterparts with a clear-glass envelope, but due to reduced brightness of the luminous area they can be used in less demanding exterior lighting fittings, or in older types of mercury-lamp lighting fixtures provided that their ballast has been replaced and a starter added.

Types SHLP 110, 210 and 340, see Note



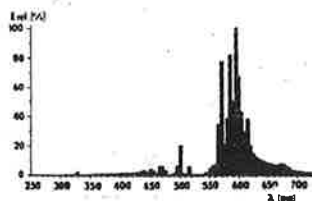
Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Power consump- tion, incl. ballast*) W	Current A	Lumi- nous flux lm	.Cap	Compens. capacitor $\mu F$	d mm	l mm	Packing pcs
623 111 111	SHL 50	220	50	60	0.76	3 200	E 27	8	72	160	25
623 111 251	SHL 70	220	70	83	0.98	5 300	E 27	10	72	160	25
623 111 562	SHL 150	220	150	170	1.80	12 000	E 40	20	91	227	25
623 111 762	SHL 250	220	250	277	3.00	25 000	E 40	32	91	227	25
623 111 962	SHL 400	220	400	438	4.45	42 000	E 40	50	122	292	18
622 311 441	SHCP 110	220	110	125	1.27	7 300	E 27	10	76 $\Delta$	179	25
623 311 441	SHLP 110	220	110	125	1.27	7 000	E 27	10	76	179	25
623 311 692	SHLP 210	220	210	250	2.35	18 000	E 40	25	91	227	25
623 311 892	SHLP 340	220	340	385	3.50	33 000	E 40	35	112	292	18

\*) Informative value

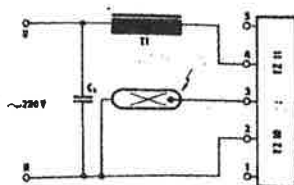
$\Delta$  Clear lamp envelope

Note: High-pressure sodium lamps, Types SHCP and SHLP are designed for operation without starter. In these lamps is starting provided by the application of a special burner charge (the so-called Penning mixture) and an ignitor electrode round the burner body. Sodium discharge lamps, Types SHCP and SHLP 10, SHLP 210 a 340 W, can be used even in luminaire intended for mercury discharge lamps rated 125, 250 and 400 W, without starters. These lamps give a 15% reduction in power consumed and a 30% increase in the luminous flux compared with type RVLX mercury lamps. Thus, they enable older types of luminaires to be used for modernizing the existing industrial and outdoor lighting systems, while at the same time effecting substantial saving of electric power.

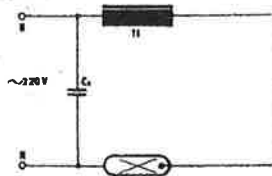
Informative  
spectral characteristic  
Sodium discharge lamps SHC and SHL



Wiring diagram of SHC and SHL  
sodium discharge lamps



Wiring diagram of SHLP  
sodium discharge lamps



TI – ballast, TZ – electronic starter, Ck – compensating capacitor

# METAL HALIDE LAMPS

These are modern light sources featuring a very high efficacy and a very good light color. In case of metal halide lamps, light is produced by an electric discharge in rare gases, mercury and metal vapours, which are contained in the burner in the form of halogenides. These mixtures increase luminous efficacy and enrich the radiated spectrum within the desired ranges. Metal halide lamps are connected to the AC mains power supply through ballasts approved by the lamp manufacturer. They are designed to operate at an ambient temperature of 248 to 333 K (-25 to +60°C). A maximum luminous efficacy is obtained within 12 minutes after starting. Reignition is provided after approx 15 minutes of cooling.

## METAL HALIDE LAMPS WITH A CLEAR CYLINDRICAL ENVELOPE

Type RVI metal halide lamps are intended for the lighting of large exteriors. Featuring improved colour rendition. Type RVID halogenide discharge lamps make use of dysprosium in their burner in addition to conventional components. Due to their light spectrum and colour, these lamps can meet even the most demanding requirements. They are used primarily in lighting systems intended for colour TV shooting.

With their wide service range, Type RVIM metal halide lamps have a universal application in printing industry.



Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Power consump- tion inc. ballast*) W	Current A	Luminous flux lm	Life h	Colour rendition index	Compens. capacitor μF	Max. d mm	Max. l mm	Packing/ pcs
632 112 602	RVI	400	220	400	425	3.5	30 000	3000	—	40	60	292 25
632 113 802	RVI	1000	220	1000	1050	8.2	90 000	4000	—	90	79	360 20
632 115 802	RVI	2000	380	2000	2100	8.8	190 000	4000	—	42	101	430 4
632 116 502	RVI	3500	380	3500	3700	18.2	340 000	1000	—	120	101	445 4
632 125 402	RVID	2000	380	2000	2100	10.3	170 000	800	≥80	42	101	430 4
632 126 402	RVID	3500	380	3500	3700	18.2	300 000	800	≥80	120	101	445 4
632 325 602	RVIM	2000	380	2000	2100	8.8	—	3000	—	42	101	430 9
632 326 502	RVIM	3500	380	3500	3700	18.2	—	1000	—	120	101	445 9

\*) Informative value

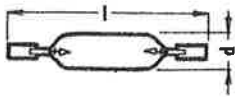
Additional data: — Base E 40

- Horizontal operating position  $\pm 5^\circ$
- Power consumption of RVIM 3500 lamps in power-saving operation 2000 W
- Intensity of radiation at a one-metre distance within region  
Type RVIM 2000-3000  $\mu\text{W}/\text{sq.cm}$   
Type RVIM 3500-5000  $\mu\text{W}/\text{sq.cm}$
- Time required for the RVIM 3500 lamp to start operating with reduced output  
< 10 minutes
- Time required for the RVIM 3500 lamp to change over from reduced output operation to full output operation to full  
output operation < 1 minute

## METAL HALIDE LAMPS WITHOUT ENVELOPE

are used in special equipment that provides intensive air-cooling of the lamp so that the temperature of vacuum seal does not exceed 623 K (350 °C).

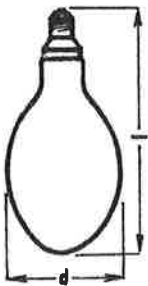
Type RVIF metal halide lamps are designed for reproduction to be effected in potassium dichromate-sensitized layers, whilst type RVIG lamps are used for diazide layers.



Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Power consump- tion, incl. ballast*) W	Current A	Lumi- Life h	Cap	Compens. capacitor μF	d mm	l mm	Packing pcs
631 216 203	RVIF 3500	380	3500	3700	14	200	special	120	31	245±5	4
631 316 203	RVIG 3500	380	3500	3700	14	200	special	120	31	245±5	4

\*) Informative value

- Additional data:
- Power consumption in power-saving operation 2000 W
  - Maximum radiant flux region  
RVIF 350-400 nm  
RVIG 400-450 nm
  - Radiant flux within the region  
RVIF lamp 500 W  
RVIG lamp 800 W
  - Time required for the lamp to start operating with reduced output < 10 minutes
  - Time required for the lamp to change over from reduced output to full output operation < 1 min
  - Horizontal operating position



## METAL HALIDE LAMPS WITH AN ELLIPTICAL ENVELOPE

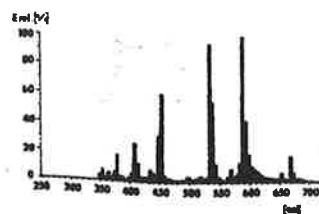
covered with a light-transmissive scattering layer are used in older types of reconstructed luminaires designed for large interior applications.

Reference No.	Type	Voltage V	Wattage W	Power consump- tion, incl. ballast*) W	Current A	Life h	Cap	Compens. capacitor μF	d mm	l mm	Packing pcs
634 112 602	RVIL 400	220	400	425	3.5	28 000	4000	40	122	292	18
634 113 802	RVIL 1000	220	1000	1050	8.2	82 000	4000	90	162	380	5

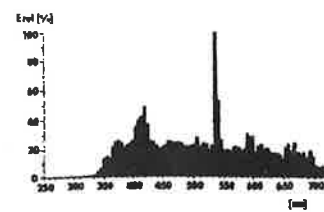
\*) Informative value

- Additional data:
- Base E 40
  - Vertical operating position with lamp base upwards

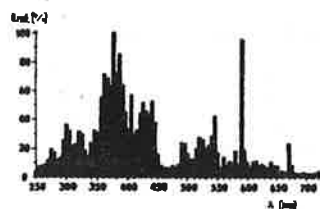
Informative spectral characteristic of metal halide lamps



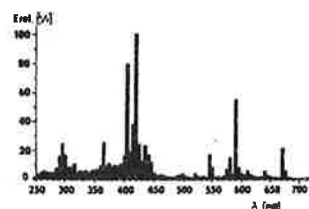
RVI and RVIL



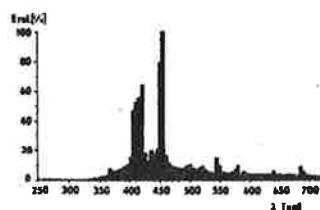
RVID



RVIF

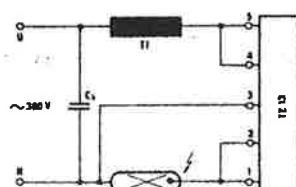


RVIG

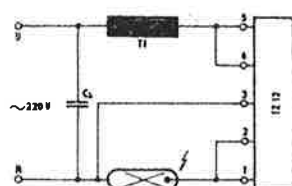


RVIM

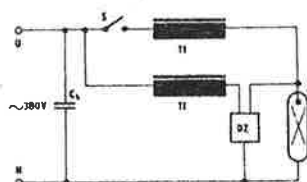
Circuit diagram of RVI and RVIL 1000



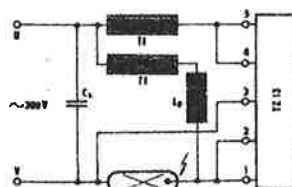
Circuit diagram of RVI (RVID, RVIM) 2000



Circuit diagram of RVI 3500



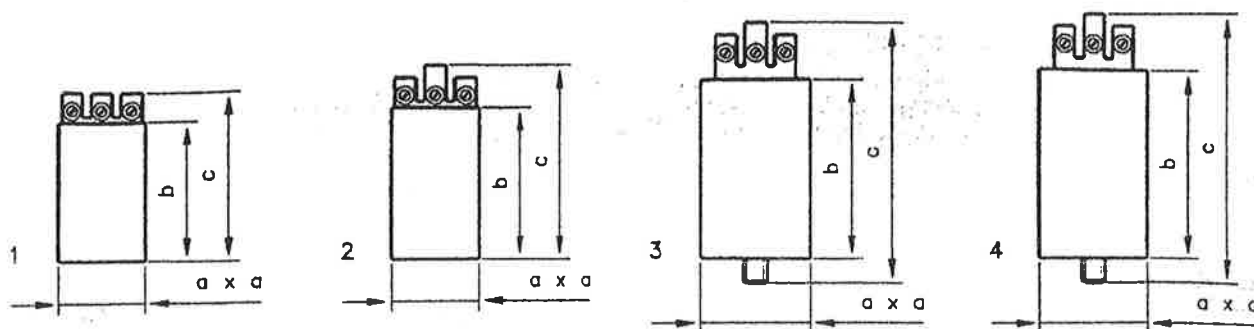
Circuit diagram of RVID (RVIF, RVIG and RVIM) 3500 lamps with glow-starter, Typ 121.0 manufactured by Elektrosvit Nové Zámky



- T1 – choke coil
- $L_0$  – separating choke coil
- TZ – electronic starter;
- DZ – glow starter
- $C_k$  – compensation capacitor
- S – reduced output switch



# ELECTRONIC IGNITORS FOR DISCHARGE LAMPS



## ELECTRONIC IGNITORS FOR DISCHARGE LAMPS

Ignitor TZ 70-S is used with high pressure sodium lamps 35 W, 50 W and 70 W.

Ignitor TZ 150-S is used with high pressure sodium lamps 100 W, 150 W and metal halide lamps 150 W.

Ignitor TZ 250-S is used with high pressure sodium lamps 100 W, 150 W, 250 W and metal halide lamps 150 W and 250 W.

Ignitor TZ 400-S is used with high pressure sodium lamps 100 W, 150 W, 250 W, 400 W and metal halide lamps 150 W, 250 W and 400 W.

Ignitors meet requirements IEC 926/1990 and IEC 927/1988 including supplement from 1990.

Output pulses are symmetric in both half-waves of supply voltage.

Ignitors are characterized by wide operating temperature range, high functional reliability and high climatic resistance.

Ordering Number	Type	Current max A	Output pulses kV	Pulses width min us	Phase position	Loading Capacity max pF	Dimensions a/b/c mm	Weight g	Standard Packing Quantity	Fig. No
644 132 201	TZ 70-S	1.5	1.8-2.3	1	60-90/240-270	150	29/47/57	90	--	1
644 242 201	TZ 150-S	2.0	3.0-4.5	1	60-90/240-270	100	29/52/68	100	--	2
644 252 201	TZ 250-S	4.0	3.0-4.5	1	60-90/240-270	150	37/60/88*	220	--	3
644 262 201	TZ 400-S	6.0	3.0-4.5	1	60-90/240-270	150	42/64/91*	270	--	4

\* clamping bolt M8

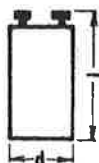
Supply voltage: 198 - 246 V

Number of pulses in period: 2 - 4

Reference No.	Type	Voltage V	Pulse Voltage kV	Operating temperature K	Max. d mm	Max. l mm	Pack- ing/ pcs	Application
643 172 001	TZ 21	220	3-4.5	248-343	64	165	16	SHC and SHL 150, 250 a 400 W

### GLOW-STARTER

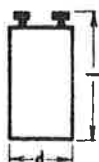
Intended for fluorescent lamps rated 25 to 65 W, this starter initiates an electric discharge. Its life corresponds to that of the fluorescent lamps. Thus, when replacing the lamp it is advisable to replace the starter as well.



Reference No.	Wattage	Voltage V	Pulse Voltage kV	Operating temperature K	d max. mm	l max. mm	Pack- ing pcs
646 111 000	25-65 W	250 max.	0.9	—	21	34.4	1400
646 141 000	18-20 W	250 max.	0.8	—	21	34.4	1400

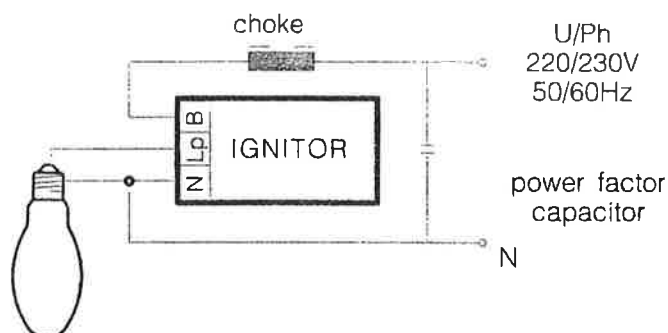
### DESIGNED ACCORDING

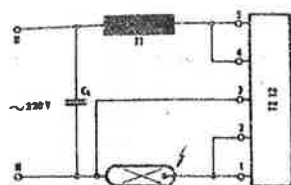
to Specification TPF 03-7070/71, this glow-starter is intended for use in a starting circuit, Type 121.0 (manufactured by Elektrosvit Nové Zámky), which provides for ignition of Series RVI metal halide lamps, Types F, G and M 3500 W.



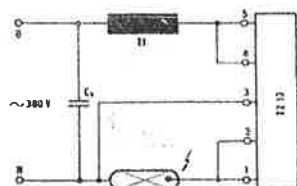
Reference No.	Type	Voltage V	Pulse Voltage kV	Operating temperature K	d max. mm	l max. mm	Pack- ing pcs
646 211 000	RVI 2000	380	1.5-3.5	248-333	21	34.4	1400
646 191 000	RVI 400-1000	220	min. 1.5	248-333	21	34.4	1400

Circuit diagram of electronic ignitors  
TZ 70-S, TZ 150-S, TZ 250-S, TZ 400-S  
in supply circuit of discharge lamps

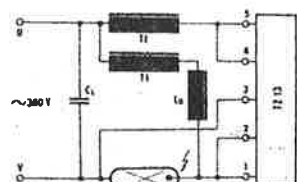




Circuit diagram of TZ 12 starter with RVI (RVIL) 1000

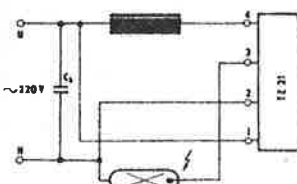


Circuit diagram of T 13 starter with RVI (RVID, RVIM) 2000



Circuit diagram of TZ 13 starter with RVI 3500

Specification: Core – ferrite E 42; materials H 10, Al =  $2800 \pm 25\%$ ; winding 2 x 38 turns of Cu-wire parallelly – LCTA  $\varnothing 1.12\text{mm}$  in four layers with intermediate layers of glass-fibre cloth 2x0.12 mm.



Circuit diagram of TZ 21 starter with SHC (SHL) 150, 250, 400 and RVI 250, 400

Tl – ballast  
TZ – electronic starter  
Ck – compensating capacitor

# NEON LAMPS

These are light sources in which light is produced by a glow discharge taking place between electrodes of different shape. They serve for operating state indication in the electrical engineering field. Their main advantages are low power requirements, a small rise of surface temperature and long life.

Neon lamps without built-in resistors are designed for use in equipment whose electric circuit incorporates a limiting series resistor.

Neon lamps with a built-in resistor are intended for direct connection to the AC mains to indicate the ON/OFF-condition.

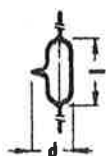


Fig. A



Fig. A1

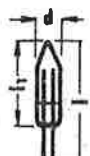


Fig. B

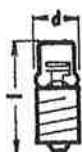


Fig. C

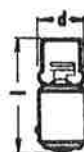


Fig. D

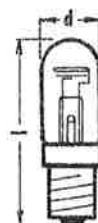


Fig. E

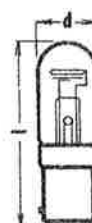


Fig. F

Reference No.	Type	Voltage V	Starting voltage V	Current	Life h	Base	d mm	l/l <sub>1</sub> mm	Packing/ pcs	Figure
561 551 210	FN 2	-	≤70=	1	100	without base	9±0.1	24±2	2000	A
561 551 215	FN 2	-	≤70=	1	100	S 9	9±0.1	24±2	2000	A1
561 541 150	built-in	-	≤100~	0.8	10 000	without base	6 max.	49/20 max.	5000	B
562 221 421*)	-	110-130≡	≤110=	0.6	1 000	E 14	11±0.3	33-3/-	1600	C
562 221 424*)	-	110-130≡	≤110=	0.6	1 000	BA 15d	11±0.3	33-3/-	1600	D
561 531 421*)	-	-	≤110=	0.6	1 000	E 14	11±0.3	33-3/-	1600	C
561 531 424*)	-	-	≤110=	0.6	1 000	BA 15d	11±0.3	33-3/-	1600	D
562 221 521*)	-	110-130≡	≤110=	3	1 000	E 14	16.5±0.5	55-/-	800	E
562 221 523*)	-	110-130≡	≤110=	3	1 000	B 15d	16.5±0.5	55-/-	800	F
561 561 521*)	-	-	≤110=	3	1 000	E 14	16.5±0.5	55-/-	800	E
561 561 523*)	-	-	≤110=	3	1 000	B 15d	16.5±0.5	55-/-	800	F
562 121 421	-	210-230≡	≤190≡	0.5	1 000	E 14	11±0.3	33-3/-	1600	C
561 521 421	-	-	≤190≡	0.5	1 000	E 14	11±0.3	33-3/-	1600	C
561 521 424	-	-	≤190≡	0.5	1 000	BA 15d	11±0.3	33-3/-	1600	D
562 121 521	-	210-230≡	≤190≡	3	1 000	E 14	16.5±0.5	55-/-	800	E
562 121 523	-	210-230≡	≤190≡	3	1 000	B 15d	16.5±0.5	55-/-	800	F
561 571 521	-	-	≤190≡	3	1 000	E 14	16.5±0.5	55-/-	800	E
561 571 523	-	-	≤190≡	3	1 000	B 15d	16.5±0.5	55-/-	800	F

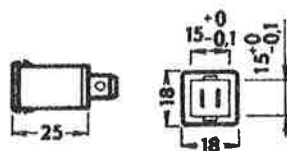
\*) Only in agreement with the manufacturer.

Note: Neon lamps whose voltage has not been given above have no built-in resistor.

## INDICATOR LIGHT SOURCES,

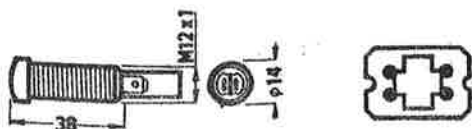
These devices provide for visible state or state change indication of electrical systems. They have a built-in neon lamp. They are intended for use in the consumers field, e. g., domestic electrical appliances, but are also used in equipment included in complete machinery and plant equipment complexes.

## SQUARE GLOW-DISCHARGE INDICATORS

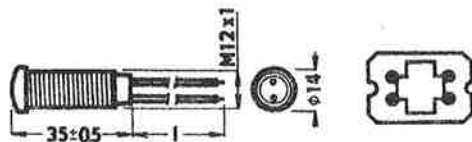


Reference No.	Type	Voltage V	Starting voltage V	Current mA	Thermal resistance °C	Life h	l mm	Packing/ pcs
581 211 312	ISZ 70	red	220	≤100~	0.8	343	10 000	1000
581 221 312	ISZ 70	yellow	220	≤100~	0.8	343	10 000	1000
581 231 312	ISZ 70	green	220	≤100~	0.8	343	10 000	1000
581 251 312	ISZ 70	clear	220	≤100~	0.8	343	10 000	1000

# CIRCULAR GLOW-DISCHARGE INDICATORS



Reference No.	Type	Starting Voltage V	Thermal voltage mA	Current K	Lead-in wire resistance h	Life mm	Length	Packing/pcs
582 212 312	ISZ 90 red	220	$\leq 100$	0.8	363	10 000	-	800
582 222 312	ISZ 90 yellow	220	$\leq 100$	0.8	363	10 000	-	800
582 232 312	ISZ 90 green	220	$\leq 100$	0.8	363	10 000	-	800
582 252 312	ISZ 90 clear	220	$\leq 100$	0.8	363	10 000	-	800



582 213 313	ISZ 150 red	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	200	450
582 223 313	ISZ 150 yellow	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	200	450
582 253 313	ISZ 150 clear	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	200	450
582 213 314*)	ISZ 150 red	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	350	450
582 223 314*)	ISZ 150 yellow	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	350	450
582 253 314*)	ISZ 150 clear	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	350	450
582 213 315*)	ISZ 150 red	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	500	450
582 223 315*)	ISZ 150 yellow	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	500	450
582 253 315*)	ISZ 150 clear	220	$\leq 100$	0.8	423	10 000	500	450

\*) Only in agreement with the manufacturer

# LUMINAIRES FOR COMPACT LAMPS

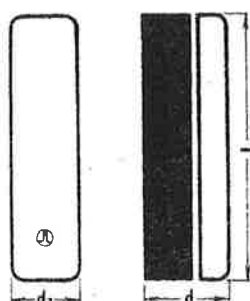
these luminaires are designed for the lighting of bathrooms, mirrors and working areas of kitchen fittings, but are also suitable for use in entrance halls, corridors, stairs, chambers and closets.

## TYPE Z 9/11-DZ-1

Featuring compact design, this luminaire consists of plastic mouldings. The body of the fitting is made of heat-resistant material SILAMIDE F, enclosing a ballast and a terminal board enabling the luminaire to be connected to the AC mains.

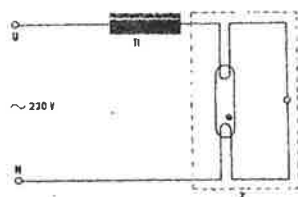
Break-off windows are fitted on the side walls of the device to permit connection to a vertical or horizontal bar distributing. Conductors can pass through the fixture without interruption. The fitting can also be connected to a detachable cord which should be secured against break-out in an inner bridge.

A light-transmissive scattering cover of plastic material trade-marked UMAPLEX encloses a socket and the light source proper, i. e., the DZ single base fluorescent lamp rated 9 or 11 W.



Basic technical data:

Type of luminaire	Z 9/11-DZ-1
Supply voltage	220 V AO, 50 Hz
Light source	1 x DZ fluorescent lamp rated 9 W, or 11 W
Overall power consumption	13 or 15 W
Protection against electric-shock hazard	Class II
Weight	0.9 kg
l	280 mm
d	95 mm
d <sub>1</sub>	70 mm
Spacing of mounting holes	250 mm
ČJKPOV	348 187 0506 01

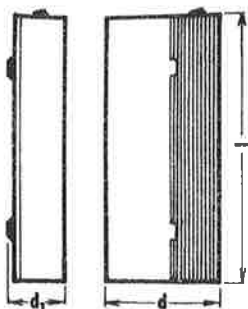


Circuit diagram:

Z – DZ fluorescent lamp rated 9 or 11W  
(including a starter)  
TI – ballast

# **TYPES Z 9/11-DZ-3** **Z 9/11-DZ-4**

These luminaires have a flat body made of varnished metal sheet that encloses ballast and terminal board enabling the fitting to be connected to the AC mains. Type Z 9/11-DZ-3 has no switch, whilst Type Z 9/-DZ-4 has a built-in switch on its side wall. The DZ fluorescent lamp rated 9 or 11 W is provided with a cover of plastic material trade-marked UMAPLEX that can be removed, if required. A fluorescent lamp can be mounted in this luminaire by simply inserting it in a socket.

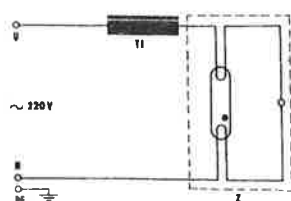


## Basic technical data:

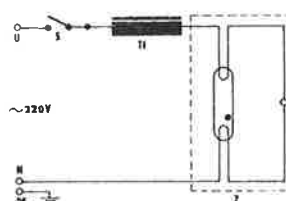
Type of luminaire	Z 9/11-DZ-3; Z 9/11-DZ-4
Rated voltage	220 V; 50 Hz
Light source	1 x DZ glow-discharge lamp rated 9 or 11 W
Wattage	13 or 15 W
Protection against electric-shock hazard	class I.
Weight	1.3 kg
l	302 mm
d	126 mm
d <sub>1</sub>	60 mm
Spacing of mounting holes	150 mm
CJKPOV DZ 3	348 187 0803 01
CJKPOV DZ 4	348 187 1803 01

## Circuit diagram:

Typ Z 9/11-DZ-3



typ Z 9/11-DZ-4



Z – DZ fluorescent lamp rated 9 or 11 W  
(incl. a starter)  
Tl – ballast  
S – switch





**TESLA** HOLEŠOVICE

---

**TESLA** HOLEŠOVICE

---

## CAPS USED FOR OUT PRODUCTS

